

Awo ta Aruba a cera frontera cu Venezuela



Pagina 3

- **David Abrahams**
hefe nobo di
VNO

Pagina 3

- **Pronto**
director nobo
pa Arubus

Pagina 2

- **High Season**
2019: Menos
ocupacion,
mas entrada

Pagina 31

Enfermeronan ta confronta violencia



Pagina 2



Pagina 12

Mantencion di damnan



Pagina 16

Saludo di Zr. Ms. Groningen

*Mañan Dia Mundial di Enfermeria***Enfermeronan ta confronta violencia y pashent hopi complica**

ORANJESTAD – Mañan ta Dia Internacional di Enfermeria. Un profesion cu ta demanda hopi sacrificio y cu ultimo tempo nan empleadonan a bira victima di agresion verbal y te hasta fisico.

Ruthmila Odor-Croes, kende ta zorg manager di Horacio Oduber Hospital (HOH), a declara na Bon Dia Aruba cu tin varios factor pa determina pa kico un persona ta bira agresivo contra nan. Algun di nan ta bira agresivo dor di e malesa cu e pashent por tin. Igualmente e pro a bira agresivo door di substancia cu e pashent a tuma. Of e por ta agresivo ya cu e ta un pashent psiquiatrico.

“Loke si nos no ta acepta, ta violencia na area di trabou,” el a bisa. Nan ta yena cierto formulario pa traha un rapport riba e comportacion aki, y nan tin security guard 24 ora, y den caso extremo, nan ta yama polis pa percura pa e proteccion di e nursenan y e pashentnan tambe.

Actualmente tin e tendencia cu hopi hende ta pensa cu



ora nan ta yega na hospital, nan ti cu haya tur cos di biah. E actitud agresivo aki ta birando asina hopi, cu aunke e por zona straño, e personal

ta ricibi training pa atende cu agresividad di hende.

Odor-Croes tin 20 aña na servicio di hospital, y e ta lamenta e actitud aki, ya cu

nan tin un sistema di triage. E ta un sistema pa categorisa e urgencia di e situacion mes di e pashent, ora cu tin un volumen grandi pa atende. Pero tin hende cu ta bira desespera, y ta cuminsa actua di forma agresivo contra e nurse.

Tambe tin hopi pashent cu tin problema neurologico, cu tin biah nan mes no por yuda cu nan ta actua agresivo. Otro situacion cu nan tin cu confronta cune ta debi cu, pa evita cu un pashent por cay y ocasiona su mes un daño mas grandi, e nurse tin cu mara nan. El a bisa cu e procedura aki no ta algo nobo, ya cu nan mester bin cu alternativa pa evita cu e pashent por cay. Tin biah esaki ta trece cierto reaccion agresivo, ya sea di e mesun pashent of di esunnan cu ta rond di dje.

Falta di nursenan

Otro reto tin di haber cu e necesidad di mas trahado di enfermeria. E ta relata cu e pashentnan di antes tabata padece di un problema di salud so. Pero e pashent di awendia ta pashent cu tin

varios problema of malesa di salud pareu. “E tin un combo. E tin presion halto, e ta obeso, e ta diabetico y e ta haya un stroke. E ta un pashent hopi complica,” el a declara.

Antes, e zuster tabata bay pa baña y cria e pashent. Awendia e cuida ta asina complica y compleho, cu dokter ta demanda mas di e ayudo di e nurse, y specialmente pa atende cu e pashentnan cu ta na cama. P’esey e ta haya importante pa sigui curasha nos hobennan cu a caba HAVO pa nan sigui e bunita carera di enfermeria. Esun cu a caba MAVO por bay EPI Salud, cu tin su scol di enfermeria. E necesidad ta asina grandi, cu ora nan ta den tres aña di estudio, hospital ta tuma nan den servicio pa sigura nan.

Segun Odor-Croes, hospital ta inverti hopi tempo y placa pa sigui amplia nan planta di personal di enfermeria. Actualmente nan tin tambe diferente departamento multicultural conforma pa enfermeronan cu a bin di otro pais manera Filipina, Surinam, Belgica, Hulanda y principalmente hopi yiu di tera.

*Otro siman STA lo cuminsa negosha CAO nobo na Arubus***Pronto Arubus NV lo conoce director nobo**

ORANJESTAD - Directiva di STA, conhuntamente cu su delegadonan, a reuni cu minister Chris Romero y bureau di e minister, tocante e situacion di Arubus NV, pa dialoga ariba e situacion reinante y a papia ariba e director nobo di e compania, cu mester drenta den su funcion den

e simannan venidero.

E debe actual di Arubus ta considerabel. No obstante esey, STA a presenta un proposicion na gerencia di Arubus NV, cu copia pa minister, pa asina cuminsa negocia dia 14 di mei venidero un contracto colectivo nobo (CAO). Directiva di STA por

bisa cu e reunion a bay den un bon ambiente y cu hopi positivismo, y cu pronto lo mira cambio den gerencia di Arubus. Tambe den e vision nobo di e compania, a pesar di ta un NV di gobierno, lo mester bay competi cu tur e otroan, pasobra su sobrevivencia lo depende grandemente di esey.

Durante un reunion teni dialuna dia 6 di mei ultimo, e empleadonan a wordo poni na altura di e contenido di e concepto pa cu e CAO nobo, y tur a aproba e puntonan cu STA y su delegadonan a bin cune. No lo bay ta e negociacion mas facil –segun presidente di STA, Diego de Cuba- pero si tin boluntad

y perseverancia, nan lo logra yega na un CAO nobo cu lo cumbini ambos partido.

Un anuncio cu STA ta haya positivo tin di haber cu e flota di 15 bus nobo cu ta na caminda pa Arubus. Ademas, lo bay tin otro 15 mas den e di dos mita di aña biniendo Aruba. Nan lo forma un flota total di 30 bus, cual ta necesario pa asina Arubus por brinda un servicio optimal na su clientela.

Arubus NV su servicio ta pa henter e comunidad di Aruba y tambe bishitante cu ta bin nos pais. Aparte cu Arubus ta transporta studiantenan y 60 plussers na un tarifa subsidia, tambe nan ta transporta hendenan special.

Locual STA ta remarca ta cu hopi di e 60 plussers den nan mayoria no ta hendenan local cu ta traha ta haci uzo di e servicicionan di Arubus sacando beneficio gratis di dje. Akinan sindicato STA ta kere cu e subsidio di parti di gobierno mester bay aumenta, y tambe pa locual ta e transporte di studiantenan.

Gobierno di Aruba a cera frontera cu Venezuela pa un luna

ORANJESTAD – Diabierna, gobierno di Aruba a tuma nota di declaracion di vice presidente Venezolano, kende a indica cu Venezuela a dicidi di habri frontera cu Aruba y a menciona cu no lo habri frontera cu Corsou y Bonaire.

Pero durante oranan di diabierna atardi, gobierno di Aruba a ricibi e notificacion oficial di Gobierno di Venezuela cu nan a habri e frontera entre Venezuela y Aruba.

Prome minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu e decision aki a cay como un sorpresa pa gobierno di Aruba y ta poco straño, dicen Aruba si, y Bonaire y Corsou no.

“Mesora nos a bay den consulta interno, cu embahada di Reino na Caracas



y cu Hulanda, pa por haya un confirmacion di locual a wordo declara na television. Mirando cu ta trata di un tema asina delicado, cu hopi consecuencia, nos como un gobierno, no por actua a base di un declaracion na television. Nos ta wardando pues confirmacion di gobierno di Venezuela pa despues nos fiha nos propio pasonan”, asina e mandatario a duna di conoce.

Prome minister a indica cu mientras tanto e situacion ta keda mescos, avion ni boto por bin for di Venezuela. Y mirando e situacion di crisis sin precedente cu e pais bisiña ta pasando den dje cu un aumento di migracion cu por tin efectonan pa cu orden publico y seguridad di Aruba, den interes general, a decreta cu Aruba ta cera frontera cu Venezuela pa un periodo di un (1) luna.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

‘Mester sigui implementa leyman pa protege ocean’

ORANJESTAD – E topico di ocean mester keda uno di relevancia den nos agenda nacional como un isla chikito cu ta depende principalmente riba turismo. Esaki tabata parlamentario Jennifer Arends-Reyes den cuadro di e 15 conferencia di comision inter-gubernamental Oceanografico di Unesco (IOC) su region Caribe (IOCARIBE), cu a tuma luga e siman aki na Aruba, y cu a clausura ayera na La Cabana Hotel.

Arends-Reyes a laga sa na Bon Dia Aruba cu esaki tabata un escenario ideal pa obtene mas informacion posibel pa nos pais sigui traha riba investigacion haci. Tambe riba implementacion di ley pa proteccion di nos lama, pero tambe di nos flora y fauna marino. Un di e leyman cu ta drenta na vigor ta esun di ‘plastic ban’, cu e parlamentario ta considera como un paso grandi pa un isla chikito manera Aruba. “E ta un bon comienso, pero nos tin cu sigui den e rumbo ey,” el a declara.

Segun Arends-Reyes, ta sumamente importante pa sigui implementa e tipo di leyman aki. E ta corda cu basta tempo pasa tabatin diferente mocion den parlamento, hunto cu e ley di saco di plastic y e parti di styro foam. Un siguiente paso cu e ta haya importante -mirando cu nos como un comunidad chikito-hopi biaha ta druk di nos bida



diario, ta haci hopi consumo di cosnan traha cu foam pa cuminda. Tambe riba e uzo di straw di plastic, cu mester wordo remplaza cu otro tipo

di material. El a remarca cu cientificamente ta conoci cu na momento cu e material aki ta cayente, e por tin su consecuencia pa salud a largo plaso.

El a aplaudi cu e cambio aki, hopi hotel a haci e te hasta prome cu e esaki a wordo implementa como ley. Nan ta pasonan relevante den industria di turismo, cu despues a wordo adopta como un ley nacional. Igualmente e uzo e prohibicion di cierto sunscreen cu tin entre nan ingredientenan oxibenzone, cu ta afecta e coralnan. Aruba como un isla tropical, caminda tur dia hopi persona ta uza sunscreen, mester ta consciente riba cuida di nos coralnan. Esaki ta un tenden-

cia mundial, caminda a bin cu otro alternativa, manera sunscreen biodegradabel.

E ta haya cu e conferencia di IOCARIBE ta un paso importante riba e caminda di continuidad pa conserva nos medio ambiente. Nan a bin cu topico sumamente importante y necesario pa nos pais, entre otro sargassum y otro alganen, problema di dramamento di azeta, coral reefs, biodiversidad y cambio climatico; y acidificacion di ocean.

David Abrahams hefe nobo di Representacion Hulandes

ORANJESTAD - Segun un comunicado di prensa di Representacion di Hulanda na Aruba, Curaçao y St. Maarten, di ministerio di sunto Interior y di Relacion den Reino, entrante 10 di augustus venidero David Abrahams ta bira e hefe nobo di e representacion na Oranjestad, alavez representante interino di Hulanda na Aruba.

Na e momento aki e ta trahando na Nederlandse Bank na Hulanda. Ey e ta Resolution Officer den e Division di Reso-

lucion. Abrahams, di 42 aña di edad, a studia Economia Financiero General cu specialisacion den Economia Monetario na Rotterdam, na Erasmus Universiteit. Despues el a traha entre otro na ministerio di Finanzas, ministerio di Defensa na Hulanda y pa Colleges Financieel Toezicht na Curaçao, unda e tabata hefe di cluster pa St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius y Saba.

E lo ta sucesor di Gijs Baars, cu a eherce e funcion pa tres aña y ta bolbe na ministerio di Husticia y Seguridad na Hulanda.

Vidmara Geerman di Ban Serio:

‘Producto desechabel ta mas caro den un año cu producto reusable’

ORANJESTAD - Ban Serio #ReconoceBoImpacto ta un campaña di conscientisacion cu ta enfoca riba cada comportacion cu tin un impacto. Ademas di esey, ta trata di inspira y facilita cambionan den e comportacion y accion colectivo, pa un desaroyo duradero pa Aruba.

Durante un entrevista con Bon Dia Aruba a haci cu Vidmara Geerman- coordinador di proyecto, y Isha Tapias-Kock- coordinador especialista, nan a splica con e necesidad di crea un proyecto di conscientisacion pa comunidad di Aruba a nace, como un plan strategico DDP di Aruba Tourism Authority (ATA) na september di 2018.

Geerman a comenta cu esaki ta un plan pa futuro di cuater año, unda nan ta haci un investigacion di kico e comunidad local kier, kico stakeholders di turismo kier pa Aruba desaroya den dje, y for di esey e puntonan cu e campaña Ban Serio ta toca ta Medio Ambiente, Hospitalidad, Siguridad y Cultura.

Segun Geerman, e areanan ey ta esunnan cu ta falta di mas atencion, den opinion di stakeholders di turismo y e comunidad local.

E idea ta pa nan por muestra tur hende nan mes responsabilidad individual. E ta keda na cada persona tambe, tur escogencianan hunto ta haci cambionan y efectonan cu hopi biaha hende no ta para keto cu e consecuencianan, y esey tin un efecto hopi grandi.

Di mesun manera, Geerman a duna di conoce cu den e puntonan ey, nan a purba di



sigui e temporadanan local pa nan mira kico ta sosodiendo desde september cu e proyecto a cuminsa, y e ora ey nan

a asisti pa Art Fair pa papia di e varios cultura cu Aruba tin, y tambe di siguridad, pa motibo cu den dianan ey tin

hopi bebemento pa fiestanan di Pasco.

Durante Art Fair, nan a pidi pa hende trece sushi pa despues recicla esaki, pa wak e proceso di reconversion fisico di algo y con despues lo por reutilisa.

Den temporada di carnaval, e iniciativa tabata trata pa kita e cupnan di e hende y duna un cup reusable. E biaha aki segun Tapias-Kock a duna un oportunidad mas grandi pa hende no uza cups di un solo uzo, y pa nan uza un cup reusable den 4 parada grandi di Carnaval, y asina nan a haci un ehercicio cu cada hende di salba di 20 cups den e 4 parada di casi 10.000 hende. “Eynan hende por a wak con e monster di sushedad ta cuminsa crece”, Tapias-Kock a señala. Durante e temporada di campamento, el a manifesta cu nan a haci e Pop Up Beach Expo durante tres dia, pa motibo cu e temporada ey e hende

denan ta bay disfruta e dianan liber riba beach. E topico tabata trata di sushedad cerca di lama, e obhetonan cu e persona ta hiba pa lama y loke nan ta trece bek, e leynan cu ta existi, y asina por comunica di un manera original kico ta e efectonan cu esey ta ocasiona.

Den e Pop Up Beach Expo, nan a haya 50 hemchi cu desperdicio di plastic colecta durante cinco ora riba e costanan di Aruba.

Tambe nan a conseha comunidad pa haci menos uzo di plastic, como por ehempel un boter di plastic cu awa, e consumo di esaki un biaha pa siman a duna un resultado di 3.120 florin pa cada año, compara cu e inversion di un boter reusable cu tin un prijs di 15 pa 60 florin aproximadamente.

“Producto desechabel ta mas caro den un año cu si bo ta cumpra un producto reusable” Geerman a sigura.

Riba e proyecto di Ban Serio, nan a confirma cu lo sigui durante e año aki, y e proximo topico ta trata di hospitalidad. Lo haci un show cu lo estrena e prome episodio online riba Facebook, y pa final di año, Tapias-Kock a comenta cu lo haci otro aspecto mas tangible pa comunidad.

Pa finalisa, nan a recomenda pa comunidad para keto y pensa riba tur e sushedad cu ta produci pa dia, y cuminsa uza productonan reusable. Tambe nan a bisa pa esunnan cu ta gusta bay lama, pa haci fiesta y nan ta pone blaas riba e palonan, sin cu nan sa cu ta un material cu tambe ta afecta lama y bestianan.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstap
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Venezuela ta keda pidi atencion...

Cu refugiado y Citgo

Venezuela ta keda number un den atencion regional y mundial, y pa nos tambe. Esaki actualmente pa e sorpresivo reapertura di frontera cu Brasil y Aruba, mientras cu frontera cu Colombia ta keda cera, y tambe pa Curaçao y Bonaire. Logico cu bao di e circunstancianan aki lo dicidi pa no reacciona, tanten no tin un notificacion oficial, cu ademá lo mester bay via ministerio di asunto exterior di Hulanda. Y habri unilateralmente parti di e frontera cu Reino tin cu Venezuela, no ta bay sin mas. E prome reaccion di gobierno di Aruba tabata cu na e momento aki reapertura di frontera no ta oportuno, sin bay den detayes pakico esey no ta oportuno.

E pregunta cu ta keda ta pakico gobierno di Nicolas Maduro ta haya oportuno pa habri e dos fronteranan menciona, y ta tene otronan cera. Por ta cu tabata un intento di causa discordia, si Aruba lo a keda contento pa habri frontera na e altura aki. O por ta cu e tabata un intento pa laga hende sali, pa mira ken di oposicion lo bay haci uso di e posibilidad. Aunke di otro banda e personanan ey lo mester por sa cu pa nan ta sumamente peligroso pa purba sali di e pais via aeropuerto di Maiquetia. Lo ta mas sigur busca un salida pa Colombia, unda ta imposible pa controla un frontera di mas di 2.000 kilometro. En todo caso, no ta parce nos cu tin motibo urgente pa Aruba di su banda habri frontera atrobe.

Nos ta ripara e reaccionnan den medianan local di “net bon, lag’e cera pa menos hende dreña”, of otro observacion den e sentido aki. E ta factualmente corecto cu, si e frontera ta cera, lo tin menos hende ta yega aki, y esey lo ta bon pa nos situacion financiero, pasobra nos no mester gasta placa na atende nan. Di tur manera esey no ta yuda nos pa loke ta e hendenan cu ta yega via lama; esey ta keda manera e ta. Y por lo tanto nada no a cambia den henter e situacion y discusion encuan to con pa trata esnan cu yega aki y ta pidi asilo. En corto bisa, no tin otro remedi cu cumpli cu e tratado cu nos a firma, aunke e debate ta keda ta con leu nos ta bay den crea facilidad pa e hendenan aki. Esey no lo termina y ta bon tambe, pasobra mester keda vigila e proceso aki.

Di otro banda nos ta involvi keto bay den e problema di petroleo di Venezuela. E asunto cu Citgo no ta parce di ta desaroya positivamente, loke ta aparentemente e motibo pa nos prome

minister bay explora otro posibilidad pa reapertura di e refineria, den e caso aki hunto cu gobierno di Curaçao. Mester ta bon cla pa tur hende cu den e ‘shopping tour’ aki loke e islanan tin di ofrece ta completamente diferente. Curaçao tin un refineria completo, cu ta produci un gama extenso di producto, incluyendo gasolin y diesel, tambe pa mercado interno. Asina mes e pregunta grandi ta si ta logra haya un compania pa opera e refineria, no pa e refineria riba su mes sino pa e hecho cu na e momento aki e isla no ta ofrece acceso na gas natural, algo cu ta birando practicamente un ‘must’ pa un refineria por opera cu un margen di ganashi. Y den asunto di producto manera gasolin tin un competencia feroz den nos region, cu bastante oferta di producto petrolero. No ta pornada nos a yega di mustra riba e hecho cu Pdvsa mes poco aña atras a cera un refineria den bon condicion na St Croix, pa motibo di perdida causa pa e falta di acceso na gas natural. Y Pdvsa, den tempo cu ainda tabatin plan pa continua e refineria na Curaçao, a tuma iniciativa pa laga un oficina Frances diseña un pipeline di gas pa Curaçao, loke finalmente no a cristalisa.

Y si Curaçao tin un problema pa ‘bende’ nan refineria na un operador, e caso di Aruba ta practicamente perdi. E instalacionnan a keda descarta caba como refineria y un bida nobo como ‘upgrader’ tambe a bira hopi scur si e deal cu Citgo/Pdvsa no ta funciona. Si bin un cambio di gobierno na Venezuela proximamente, y ban spera cu esey ta asina, pa nan mes bon, nan tin un prioridad grandi pa atende nan propio upgradernan, cu ta sufri tambe di e falta general di mantenimiento adecua cu a bira e ‘marca registra’ di Pdvsa.

Mientras tanto nos por ripara, cu satisfaccion, cu gobierno a cuminsa tuma paso den direccion di algo cu no ta refineria, y a cuminsa informa nos, cautelosamente, tocante e posibilidadnan cu ta presenta nan mes, particularmente relaciona cu e haf di San Nicolas. Esey ta bon tambe den e sentido cu ora hende cuminsa mira cu tin otro alternativa pa San Nicolas, ta mira tambe cu desaparicion di e refineria no ta fin di mundo.

Nos tin e impresion cu e biaha actual di prome minister pa busca posibilidad pa e refineria ta mas bien pa ‘keda bon cu tur hende’ y no ta tanto basa riba e speranza di algo concreto. Esey no ta un problema.

Nicaragua: Hernán Estrada, procurador general leal di gobierno di Daniel Ortega, ta renuncia



MANAGUA (Infobae/El-NuevoDiario) – Procurador general di Nicaragua, Hernán Estrada, un

di e funcionarionan mas leal di presidente Daniel Ortega den ultimo 12 año, a renuncia pa su cargo pa via di incapacidad pa por sigui traha 'pa motibo di salud', segun e regimen sandinista a informa diahuebs pasa.

E presidente 'Ortega a acepta su renuncia y a gradici e dokter Hernán Estrada pa su trabou dedica y eficiente desde e responsabilidad cu a ocupa desde nos gobierno', presidencia a indica den un comunicado.

Ta trata di un baha nobo di nivel halto den e circulo di persona mas cerca di Ortega desde cu a cuminsa e protesta

antigubernamental na april di 2018, cu a hinca Nicaragua den un crisis grave.

E presidencia a publica e carta di renuncia, di e cual Estrada a defende su gestion den e Procuraduria desde 2007, y a splica cu a laga su cargo pa un accidente di trafico cu a afecta su salud.

"E dokternan cu ta atende mi a bisa mi cu ta imposibel pa haya un recuperacion cu e caracteristica di mi responsabilidad actual, y ciertamente en bes di mehora, mi salud a bira pio", Estrada a argumenta.

Como procurador 'tabata a cargo di legalisa hopi operacion cu propiedadnan di estado y di particular pa faborece

e interesnan di e grupo economico di Ortega' y su casa, e vice-presidente Rosario Murillo, segun e opositor y ex-guerrillero sandinista Dora María Téllez a indica.

Oposicion ta acusa Ortega di goberna cu depotismo y corrupcion, pero e denuncia no a wordo investiga pa e Contraloria y Procuraduria, den man di oficialismo.

Estrada ta di tres funcionario halto cu a renuncia pa su cargo meymey di e crisis cu ta envolve Ortega desde cu a cuminsa e protestanan contra su gobierno mas di un año pasa, y cu a laga al menos 325 morto, cientos di detenido y miles di exiliado.

Peru: Fiscalía a pidi 36 luna di prizon preventivo pa ex alcalde di Lima

LIMA (Infobae/Peru21) – Fiscalía di Peru a pidi diahuebs pasa 36 luna di prizon preventivo contra e ex-alcalde di isquierda di Lima, Susana Villarán, ken ta investiga pa ricibi presuntamente 3 miyon di dollar di Odebrecht pa su campaña di 'NO' durante e proceso di revocacion cu a ser presenta den su contra na 2013.

E solicitud a ser presenta pa e fiscal di e ekipo special di Lava Jato, Carlos Puma, kende a pidi pa cambia e medida di restriccion pa impedi su salida y comparecencia,



cu Villarán tabata mantene desde 2017, pa e 36 luna di

prizon preventivo.

E pedido di fiscal a yega despues cu na april pas, e ex-superintendente di Odebrecht na Peru, Jorge Barata, a ratifica cu a apoya Villarán cu 3 miyon di dollar pa e campaña di 'NO' pa e revocacion, ora el a ser interroga pa fiscal Peruano como parti di un acuerdo di colaboracion eficaz cu Odebrecht.

Segun e testimonio di Barata, cu a ser cita pa medionan local, el a señala cu e aporte di Odebrecht pa apoya e continuidad di Villarán pa alcaldia di Lima a ser negocia y tramita pa e ex-gerente municipal José Miguel Castro.

E empresario Brasileiro a agrega cu e mesun Villarán a yam'e pa duna gradicimento di e aporte di e constructor pa su causa.

Despues cu e declaracionnan aki a ser conoci, Villarán a nenga riba rednan social di a comete delito y a señala cu tur e tempo aki, 'rigurosamente a cumpli cu e medida di restriccion' cu a ser imponi p'e y el a 'asisti pa tur citacion'.

Den e linea ey, el a sigura cu lo sigui cumpli cu e diligencia, pa motibo cu e ta kere 'den un husticia husto y imparcial y pronto, aleha di e espectáculo mediatico'.

Segun López Obrador, Mexico autosuficiente pa cu gasolin na mei 2022

CIUDAD DE MÉXICO (Reuters) – Mexico lo bay ta autosuficiente den su necesidadnan di gasolin pa mita di año 2022, ora Gobierno ta spera lo finalisa e construccion di un refineria nobo di empresa estatal Pemex, presidente Andrés Manuel López Obrador a bisa ayera.

E declaracionnan di e mandatario ayega un dia despues cu Gobierno a declara cu a bandona un licitacion pa traha e obra den zona di Tabasco, sigurando cu e firmanan invita a surpasa e presupuesto y e plaso di su proposicionnan. "Nos lo bay ta autosuficiente den produccion di gasolin na mei di 2022", López Obrador a sostene.

E desarojo y administracion



di e instalacion lo ta na cargo di e estatal Pemex y Secretaria di energia, loke segun anal-

istanan y agencia calificado ta pone presion riba e finansa di e petrolero di e pais.

Analistanan di e sector a sugeri cu un tempo di tres año pa completa e proyecto ta opti-

mista, pero e presidente a reafirma e obhetivo durante su conferencia di prensa.

Mexico a bira cada biah mas dependiente di importacion di combustibel, pa via cu e produccion di e refineria Pemex a cay debi na problemanan anterior, manera retraso pa mantencion y accidente. Esey a obliga e empresa pa exporta cerca di 600.000 bari pa dia (bpd) e año pasa.

López Obrador, un nacionalista di energia, a gana su eleccion e año pasa y a priminti libera Mexico di importacion di combustibel y produci mas na cas. E mandatario a agrega cu e refineria nobo Dos Bocas lo conta cu un capacidad di procesamiento di crudo di 300.000 bpd.

St Kitts: Inversionistanan den cannabis deteni

ST. KITTS (Caribbean-NewsNow) – Poco despues di anuncia un consorcio internacional cu ta bay inverti den cultivo di cannabis den region di Caribe Oriental, e empresarionan biyonario Alki David y Chase Ergen a haya problema dimaras pasa, ora nan avion priva a baha na St Kitts, unda autoridadnan a detene nan pa varios ora. Origen di e confusion tabata e productonan cu nan tabata kier a importa, consistiendo di mata di cannabis, semiya y Swissx CBD oil, tur ta legal, sin THC.



Despues di varios ora di detencion, e personanan riba e vuelo por a sigui nan caminda danki na intervencion di ex-prome ministro Denzil

Douglas. Entre e personanan a bordo di e avion tabata e actor Irlandes Jonathan Rhys Meyers, segun e fuente. E consorcio di David y Chase tin planea pa cumpra tereno

pa agricultura na diferente isla, manera St Kitts y Nevis, Antigua y Dominica, y pa partner cu productor local pa crea un entidad cooperativo segun e modelo di Suiza. E prome carga di avion di semiya lo ta destina pa 300 acre (121 hectare) na St Kitts, Nevis y Dominica lo mester yega e siman aki. E consorcio lo a sigui pa Dominica, cu a expresa un vision bastante progresista pa loke ta legalisacion di cannabis. “Nos no tin duda cu nos lo por duplica nan GDP dentro di algun aña segun cu e region ta tuma su lugar cu e

merece den e mercado cu ta literalmente cambiando bida di hende,” David a bisa, cu tin como meta construi un negoshi mayor na diferente isla den parti oriental di Caribe. Mientras tanto, gobierno di St Kitts y Nevis a haya un time frame imponi desde diabierna 3 di mei pa hues Eddy Ventose di Corte Superior pa amenda leynan encuanto droga na e federacion di dos isla aki, despues di determina cu por lo menos dos stipulacion di e ley encuanto droga tabata contra constitucion, encuanto posesion y cultivo di cannabis.

Venezuela: Parlamentario Zambrano preso na Fuerte Tiuna



CARACAS (LaPatilla/) - Un tribunal cu competencia den caso relaciona cu terrorismo a ordena privacion di libertad di prome vice-presidente di parlamento, Edgar Zambrano, cu lo ser huzga pa husticia ordinario, y a stipula como centro di detencion e sede policial di Fuerte Tiuna, e principal fuerte militar di

Venezuela.

Den un comunicado emiti pa Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) ta relata cu un tribunal ordinario a dicta e detencion preventivo di Zambrano “pa comision flagrante di e delitonan di traicion di patria, conspiracion, rebelion civil, usurpacion di funcion, instigacion publico pa desobe-

diencia di ley y odio continuamente.”

Tambe a ordena e privacion di libertad pa e ciudadanonan Rosario Pedro, Abraham Rodriguez, Martin Hernandez y Martin Peña, kendenan tabata acompaña Zambrano na mometo di su detencion. Zambrano ta ser acusa hunto cu nuebe otro diputado di ta involucra den e rebelion militar di 30 di april.

E familiar y defensoran di Zambrano a señala ayera mainta cu nan ta sigui sin tin informacion di su paradero. Mientras tanto, tres di e diputadonan acusa hunto cu Zambrano a busca refugio den embahada di otro pais na Caracas. Amerigo de Grazia a logra haya refugio na embahada di Italia, mientras cu parlamentario Mari-

ela Magallanes tambe ta den e mesun embahada, y Richard Blanco ta den embahada di Argentina desde diahuebs pasa. Juan Guaido, presidente interino di Venezuela, ta continua su lucha convocando otro manifestacion grandi pa awe, diasabra 11 di mei,

na Las Mercedes, municipio Baruta.

Via su cuenta di Twitter, Guaido a invita tur ciudadano, bisando “Nos tin apoyo di henter mundo, e dictadura ta den su pio momento, yen di desconfiansa, traicion y conspiracion. Y esey danki na pueblo riba caya!

Venezuela: Sancion Mericano pa aresto di Zambrano



WASHINGTON (Infobae) - Departamento di Tesoro di Estadonan Uni a impone sancion nobo riba regimen di Nicolas Maduro, poniendo riba su lista dos compania y dos barco pa aumenta presion riba e dictadura Chavista. E dos barconan tin nan base na Islanan Marshall, den Pacifico, y na Liberia, cost occidental di Africa.

Ambos ta nabega bao bandera Panameño.

“E accion di awe ta pone e servicionan militar y di inteligencia di Venezuela, como tambe esnan cu ta apoya nan, cu nan respaldo na e regimen ilegitimo di Maduro lo tin consecuencia grave,” e secretario di Tesoro, Steven T. Mnuchin, a declara. “Estadonan Uni lo tuma mas

medida si Cuba sigui ricibi petroleo Venezolano a cambio di apoyo militar. Manera nos a bisa na varios ocasion, e caminda pa alivio di e sancionnan pa esnan cu a keda sanciona, ta tuma medida concreto y significativo pa restaura orden democratico,” el a agrega.

La Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro designó dos compañías que operan en el sector petrolero de la economía venezolana, de conformidad con el Decreto 13850 y sus modificaciones. OFAC también ha identificado dos buques que transportaban petróleo de Venezuela a Cuba como propiedad bloqueada de las dos compañías.

DRIFTWOOD CELEBRATES

Mother's Day

\$32 EXCL. TAXES

APPETIZER

- SEAFOOD SOUP
- ONION SOUP
- FISH CROQUETTES
- SHRIMP COCKTAIL
- FRIED CALAMARI
- GREEN SALAD

MAIN COURSE

- CATCH OF THE DAY
- JUMBO SHRIMPS
- GRILLED SIRLOIN
- CHICKEN ALFREDO PASTA
- MIXED SEAFOOD CREOLE

DESSERTS

- CARAMEL FLAN
- CHOCOLATE CAKE
- ICE CREAM
- COFFEE OR HOT TEA

KIDS MENU \$12
10Y AND UNDER

ONLY AVAILABLE ON SUNDAY MAY 12, 2019
FROM 11:00AM TO 11:00PM
FOR RESERVATIONS CALL (297) 583 2515

Driftwood Restaurant
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1984

WWW.DRIFTWOODARUBA.COM | DRIFTWOOD RESTAURANT ARUBA
KILIPSTRAAT 12, ORANJESTAD | INFO@DRIFTWOODARUBA.COM

FREE GIFT SATURDAYS

MAY 11 & 25 • 5PM-8PM

RECEIVE A FREE
EMERIL LAGASSE CHOPPER

Must earn 50 points on the day of the promotion to qualify for free gift.
One gift per eligible player. See Advantage Center host for details.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Hospital no por habri sin garantia cu cos lo cana bon

WILLEMSTAD - E hospital nobo cu ta trahando den Otrobanda lo no habri si no tin garantia cu tur cos ta cana bon. “Nos no lo tuma ningun riesgo”, asina Wallé a bisa a rais di publicacionnan di e siman aki cu e fecha di entrega kisas lo bay schuif un poco mas leu atrobe.

E construccion ta canando algun luna atras riba e skema y ya a cambia e fecha di entrega na diferente ocasion. Ultimo fecha di entrega cu a anuncia ta dia 15 di november awor. Pero si ta necesario lo extende e fecha aki cu algun siman



mas. Di tur manera lo sigui haci esfuerso pa yega e fecha ey pero si no tin e garantianan necesario, mester warda, asina Wallé a bisa.

Wallé a bisa tambe cu ta controla tur aspecto debidamente di e proyecto. E compania AT Osborne, un di esunnan di

mas renombre internacional riba e tereno aki, ta check tur detaye di e construccion y tambe aspectonan cu tin di haber cu e makinaria den e instituto nobo. Si ta pochi wc mester cambia, lo mester haci esey. Si tin otro cos cu no ta bon, tambe lo atende esey,

asina Wallé a remarca. En total e compania tin den careda di 8 mil punto pa check durante e proceso di control. Un aspecto importante ta, segun Wallé, cu aki no ta trata djis cambio di un edificio pa un otro edificio. E espirito di e proyecto di un hospital nobo

ta cu mester bay wak henter nos ambiente di salubridad di un otro forma. E hospital nobo ta un di e catalisadonan den e proceso aki, asina el a splica.

E proyecto a hay’e ultimamente ta atende un gran cantidad di informacion cu ta eroneo y incorrecto. “Si djis yama nos, por a atende tur punto cu ta bin den publicidad di cua diferente ta fake news. No obstante esey nos ta sigui traha dirigi. Nos lo no perde nos enfasis pa Corsou haya un hospital ultramoderno y un vision nobo riba tereno di salubridad, asina Wallé ta bisa.

Celebracion di Seú ta hopi mas grandi cu carnaval

WILLEMSTAD – Diadomingo ultimo a clausura e temporada festivo di Seú, un fiesta di cosecha unda gradicimento y prosperidad ta para central. Pa mas cu 200 aña, pueblo di Corsou a sali den cayanan di Banda’bou, y e delaster 45 aña tambe den lesnan di Otrobanda, durante e marchanan cultural cu dia pa dia ta birando mas grandi.

Segun Christopher de Wind, dirigente di grupo Sembrado di Speransa, gobierno mester duna mas sosten financiero na e celebracion di Seú, paso esaki ta creciendo exponencialmente. A pesar di estado precario di nos economia, toch 42 grupo a participa e aña aki. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Remarcabel ta cu e celebracion di Seú ta hopi mas grandi cu carnaval, a pesar cu Seú ta haya menos sosten comercial. Segun Lionel Jansen, presidente di Fundacion Cultural Corsou, gobierno ta haci suficiente mirando e situacion

economico actual. Jansen ta lamenta cu gruponan tin mal custumber di stens riba gobierno of e fundacion pa financia nan. Si Jansen ta haya cu e cen mester yega na tempo, pa asina Seú su potencial como producto turistico por bira mas grandi y gobierno por promove e marcha como patrimonio cultural. “Hopi turista ta interesa den e historia di nos pais y ke experiencia loke ta tipico y unico, y e celebracion di Seú ta esey sigur pa Corsou”, el a splica.

Ret Karibense a wapa cu Deborah Lantveld, un Surnameño cu tin dos aña biba na Corsou, y ken a participa pa prome biaha cu grupo Sembrado di Speransa. “Ta importante pa e turista of e stranhero biba na Corsou, experiencia e cultura Cura-soleño. No laga hende conta bo, pero tuma un curashi y join un grupo”, el a splica. Hoben ta para central

E aña aki e cantado mayo ta Sharrel ‘Adjatay’ Denisia, di 24 aña, cu ta hacie e ganado di mas hoben di e competencia. Adjatay, kende ta bini di



un famia musical, a cuminsa participa cu 18 aña di edad y clasifica varios biaha prome cu el a gana. Segun Jansen, e delaster 15 pa 18 aña un ola di sanger fresco a cuminsa flow den e celebracion di Seú, atrayendo hopi hoben. Jansen ta enfatisa cu e hobennan mester sa cu Seú no ta solamente baile, musica y coreografia y mester comprende kico ta e esencia di Seú.

P’esey hunto cu FAJ, Fundacion Cultural Corsou a



cuminsa drenta scolnan bek pa duna charla y cursonan informativo y ta spera di continua esaki henter aña. Tambe nan a introduci un zonido ritmico na Seú, uzando instrumentonan moderno na e base acustico, algo cu no ta sinta bon cerca tur tradicionalistanan. ‘ta hopi importante pa tin hoben den Seú, cual ta bayendo den un direccion mas amplio cu no ta beneficia un grupito so, pero ta pa henter Corsou’, Jansen

a continua.

De Wind di su parti, sigur ta kere den e hoben y a opta pa traha cu un team hoben di amigo y famia. ‘Mi ta kere den empoderar hoben, y si bo ke hoben den Seú, bo mester involucra nan’, el a enfatisa. E aña aki Seú a keda dedica na baluartenan Pincho Anita, Ludwig Isabella miho conoci como DJ Danger, Ilse Monte y Bertulio Fecunda. A selecta nan pa nan trayectoria y con nan ta aporta y promove Seú.

E cifra di auto electrico a duplica

AMSTERDAM - E numbernan di auto completamente electrico riba camindanan na Hulanda ta duplica aña pasa na 45,000, pero tabata tin un caida di 3% den e number nan di Hybrids, asina e agencia Hulandes di registro di autonnan RDW a bisa.

77% di e vehiculonan electrico y Hybrid den uzo na Hulanda ta autonnan di compania, RDW a bisa. Na principio di e aña aki e sistema di gobierno pa subsidia e benta



di autonnan electrico a wordo critica ora cu a descubri cu alrededor di e mita di fondo pa stimula e personanan pa core

autonnan electrico a termina den man di e conductornan rico di Tesla y Jaguar drivers'. Aña pasa e gobierno a bisa cu

nan lo financia extension di tax pa un total di €700m pa cada chauffeur di autonnan electrico.

Casi e mita di 25,000 auto electrico cumpra na Hulanda na 2018 tabata Teslas y Jaguars cu un prijs di of €80,000 pa €120,000, Volkskrant a bisa.

A pesar di e crecemento den number di autonnan totalmente electrico ta representa 1.6% di e flota Hulandes di 8.8 miyon. E Tesla S ta e auto electrico di mas comun na Hulanda, tin mas o menos

12.00 riba caretera Hulandes. E asociacion di fabricantenan di auto Europeo ACEA a bisa cu e cantidad di autonnan electrico bendi den e prome tres lunanan di e aña aki a aumento cu 40% na 2018. Na principio di e luna aki, Amsterdam a anuncia plannan pa prohibi tur e autonnan menos e autonnan electrico cuminando na 2030. E agencia nacional di estadista CBS a bisa na fin di aña pasa cu 75% di e chauffeurnan di Telsa na Hulanda a haya boet pa velocidad halto.

Minister Hoekstra: Union Europeo mester cambia prioridadnan



DEN HAAG - Union Europeo mester pone otro prioridadnan urgentemente y Alemania mester tuma e iniciativa y lidera esaki.

Esaki di acuerdo cu minister di Financia Wopke Hoekstra. Den un discurso na Berlin el a boga pa mas atencion pa Defensa Europeo, proteccion di fronteranan y problema di clima. Pa Hoekstra por econ-

omisa hopi riba e biones cu Brussel ta gasta anualmente na subsidionan di agricultura. El a duna un bista di un Union Europeo ideal.

El a critica tambe e Alemanan cu segun e ta para mucho na canto. Berlin mester tuma iniciativa mas biaha segun Hoekstra. Alemania kier ta un tipo di Suisa i no atende cu nada. Pero e pais ta mucho grandi y importante

pa no actua. Alemania mester ta menos reserva. Nan por tuma un ehempel di Francia segun Hoekstra. Francia tin bon ideanan riba e posicion di Europa den mundo. Ta e rol aki Alemania mester tuma. Hoekstra ta mira un orden mundial nobo forma cu un rol crucial pa Europa. E ta spera cu Alemania cambia su posicion riba e union di banco.

Yiunan di donante ta demanda clinica



AMSTERDAM - Ma o menos 17 adulto a ser concebi despues cu nan mama a wordo trata den e mesun clinica di fertil Hulandes, ta tumando accion pa motibo cu nan ta sufrir di un variedad di enfermedadnan heredero, Volkskrant a bisa.

Nan a wordo concebi na e clinica dirigi pa especialista Jan Karbaat, kende awo ta conoci pa ta tata di 49 yiu. E yiunan cu no ta concebi pa Karbaat, ta bisa cu e dokter no q realisa controlnan adecua pa asina detecta enfermedadnan heredero di su tatanan donate, y nan ta exigiendo un compensacion di su descendientenan. Kabraat mes a fayece na 2017

segun e abogado di e yiunan, Tim Bueters, nan ta sufriendo di un variedad di problemanan cu ta inclui autismo, adhd, reumatismo y problemanan di pulmon.

'Personanan manera ami ta bira malo pa motibo di nos donantenan', esaki t a locual Nathalie de Jong kende tin tres tipo di diferente di reumatismo a bisa e corant. Awo e sa cu su tata donante ta sufrir di reumatismo. En total Bueters ta representando 53 persona cu a ser concebi pa donantenan di e clinica.

Otronan ta reclamando compensacion pa daño nan sociologico y stress of pa e costonan pa paga e empresanan comercial pa nan revisa nan DNA y busca nan famianan.



THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

MOTHER'S DAY

BINGO



Sunday, May 12TH 2019 • 4pm

PRE SALE: Buy your ticket **today** for **\$15** and receive **\$5** Free Play, members only
Presale closes May 11TH at 8pm • Tickets at the door **\$20** • Limited Quantity

GAME 1
TO 5

\$250

GAME 6
TO 7

\$300

GAME 8

Progressive*

GAME 9

\$2,500

DOUBLE STARBALL

*Within 50 calls gets 100% of the Jackpot. 51 calls get \$500, 52 calls get \$400, 53 calls get \$300, 54 or more calls get \$250

LIVE ENTERTAINMENT BY ROBERT MADURO & ALMA FOLKORICO

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am.  The Casino Aruba.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

TA BENDE

un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
**Tel. 565 5724
741 5500**

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE

un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT

Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla
camber, baño, sala, cushina.
Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabow di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi
limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo !
Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

MOTHER'S DAY BINGO

SUNDAY, MAY 12 • 11AM \$9 / AFL 16,- / BINGO CARD

WIN UP TO \$3,000 IN CASH PRIZES!
PROGRESSIVE IS UP TO AFL. 31,500,- CASH!

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards & Receive the 4th for \$5! Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Live Performances and a Chance to Win Weekend Stays for Two at Eagle Aruba!

Mother's
DAY
BINGO

Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gambleranonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Omaira Rodriguez-Britten:

‘Amor incondicional’

Den brasa bon cubri y proteha
ta carga mi yiunan pa no yora
alimento di Amor tabata duna
felicidad e caricia sin descanso.

Den mi scochi e tempo a pasa
mirando con lihe a bin alcanza
edad di un adulto pa a prepara
caminda y un dia mama lo
bira.

Asina Speransa a mira su fruta
cu a crece sin alcanza disfruta
pa laga su Amor sigui contin-
ua a pone un marca Fe y
Speransa.

Como wela den cielo lo ta

mira
su bunita obra den cada mi-
rada
unda 16 nieto a logra continua
sigui su caminda pa sigui
planta.

Orguyoso di nos mama y wela
por mira atras tur e bunita
obra
cu a wordo laga pa nos recorda
su tarea como mama a finalisa.

Mamai, su Amor a keda in-
spira
cada palabra cu tur ta expresa
momento di ta hunto ta conta
tempo maravioso nos a pasa.



Reinaldo Mackintosh:

‘Un guerra inhusto di habitantenan di San Fuego cu ta perdi for di cuminsamento’

ORANJESTAD - Algun tempo pasa, pa ta exacto na cuminsamento di luna di april, Fundacion Parke Nacional Arikok a dicidi di cera caminda na Shete pa yega Conchi. A uza como argumento cu ta pa proteha e flora contra stof cu e vehiculonan di tour-operators ta ocasiona ora di bay Conchi como tambe stop e molester di stof, boroto y desperdicio cu e tournan aki ta ocasiona pa e habitantenan di Shete cu pa añanan a sufri di esaki. Un gesto hopi noble di parti di Parke Nacional Arikok den nos concepto.

Pero kico en realidad a sosode? A haci un ehercicio pa proteha entre otro e flora den parke y mesun importante a alivia e habitantenan di Shete di varios molester pero a hala e problema di molester di

stof, boroto y desperdicio pa otro barrio cu ta San Fuego. Den nos concepto awor e problema a bira mas grandi principal pa e habitantenan cu ta biba directo na e caminda di santo na cual Parke Nacional Arikok a dirigi tur trafico pa yega na e entrada principal di e Parke. Nos a colecta firma como bisiña y a entrega esaki na e instancianan concerni buscando alivio pa e situacion. A busca acercamento na prensa cu video di situacion como tambe articulo den prensa. Coordinador di e minister concerni hunto cu algun funcionario di DOW a pasa pa wak e situacion y a priminti cu lo bay haci algo ya cu e ta un caso urgente.

Pa duna un idea con e situacion ta y sin exagera e tournan ta cuminsa pasa for di mainta 8or y tin dia cu pa



7or di anochi e ultimo tour ta pasa dilanti e casnan. Esaki ta sosode tur dia y ora tin barco di turista aden e situacion ta bira pio. Segun conteo di bisiñanan un promedio di 200 vehiculo pa dia ta normal y esaki a bin ta sosode desde 6 april 2019. Turistanan cu nos no por culpa di nada ta considera un “big fun” pa draai y aumenta velocidad sin importa ni tene cuenta cu e habitantenan cu ta guli stof. Tourguids cu ta bira grosero ora di pidi cooperacion pa pasa slow y tene considera-

cion. Polis cu ta pasa kita pancarta di aviso na caminda pa slowdown cu e participacion cu nos por haya boet ya cu ta un caminda publico. Riba dje e ultimo informe cu nos como bisiña a ricibi for di e coordinador di minister ta cu no por asfalta e caminda dilanti e casnan ya cu ta trata aki di un caminda cu ta core den asina yama groengebied y ta un landbouwweg. Aparentemente gobierno/DOW tin otro solucion cu lo por bay dura por lo menos 3 luna. Nos como bisiña ta desespera



ya cu ta trata di 8 cas pues un minoria cu tin cu “bringa” contra gobierno/DOW, Parke Nacional Arikok y Touroperators. Un cos ta sigur pa 8 famia e calidad di bida a bay atras drastico den un tempo cortico.

Trabounan di mantencion di damnan ta keda tuma luga

ORANJESTAD - Departamento y Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa semper tabata ta y lo keda encarga cu mantencion di Damnan rond Aruba.

Aruba a pasa durante varios aña cu awa a yobe bon y nos por bisa cu tur Dam rond Aruba tabata yen yen di awa cu dado momento di parti Santa Rosa mes nos a saca algun aviso pa tene cuenta cu Damnan rond Aruba ta yen di awa y e ta bira peligroso pa cualkier persona of mucha nan cu por bay cerca of hunga banda di esakinan. Nos tabata disponi di suficiente awa e tempo ey cu tur productor local a disfruta pa varios aña di e awa di Dam. E periodo tabata tin mas hopi cultivacion di diferente producto local cu tur otro aña.

Awendia nos no por bisa mescos. Aruba ta pasando sigur pa alrededor di dies aña sigur cu un segura bastante severo. E poco awa cu ta yobe den e periodo di october, november y december no ta suficiente pa tin awa di Dam a largo plaso pa tur productor. Asina e añanan a transcuri cu a yega e momento cu awa di Dam a caba completamente



den mayoria Damnan rond Aruba. Nos mes a tuma nota cu e Damnan tabata asina seco cu e fondo a seca te cu e tera mes tabata kraak. Otro Damnan nos mester a warda te ora cu e tabata ful seco pa nos por a tuma decisionnan pa haci nan limpi. Claro ora cu ainda e ta lodo nos no por haci ningun tipo di trabou pasobra nos ekiponan pisa mes tabata pega den e logo.

Kiermen nos mester a tuma un periodo pa laga esaki seca completamente pa por a haci e trabounan di mantencion. E trabounan di mantencion tabata encera cu mester a saca tur tipo di sushi cu tin den e

fondo. Aki nos ta papia sushi cu awa mes tabata trece den e Dam na momento cu e rooi lasta y ta bin cu tur sushi. Otro punto ta tambe cu ta e realidad amargo cu nos mesun hendenan tabata tira tur tipo di sushi den e Dam. Nos ta papiando di Taira di Auto, Bateria, Cama, Stof, Frigid-aire, te hasta auto completo nos a yega di haya. Tur esaki nan mester a wordo saca y haci limpi. Kisas hopi ta esunnan cu no por imagina e impacto negativo cu un bateria di auto tin na momento cu bo tire den e Dam. Awor imagina bo un auto completo den e Dam kico esaki por causa no solamente na e awa cu ta wordo contamina totalmente pero e daño inmenso na nos medio ambiente. Imagina bo e impacto aki. Auto cu a yega di wordo kima na e oriya di Dam pa motibo di tabata un auto cu a wordo horta. Nos a yega di pasa den tambe cu nos a caba di haci limpi y despues di dos dia tin sushi tira atrobe na e mesun Dam. Esaki ta dis pa menciona algun. Despues di saca tur sushi a bay over na cuminsa saca tur santo y of granit cu ta dimas pa traha espacio pa e Dam por carga mas awa posibel na momento cu bin un torencial awasero. Mas awa cu e Dam por colecta mas miho pa nos agricultornan local, mas largo e periodo di awa di Dam pa nan mas cu claro.

Na e momentonan aki manera ta e caso e Dam ta hayando nan mantencion debido di parti di Santa Rosa. Nan ta wordo bishita y controla pa mira cua tin prioridad. Esunnan cu ya a wordo bishita ta entre otro, Sabana Grandi, Kas Aruba, Vaderpiet, esun banda di Trappers, Daimari, Modanza, asina por sigui menciona. Falta algun si ainda pa mira nan situacion y despues pa tuma decision pa haci limpi. E parti esencial



pa cu e limpieza ta cu e Dam mester ta totalmente seco y sin lodo pa e trabounan por cuminsa. Trabounan lo sigui normal manera custumber pa cu mantencion di Damnan rond Aruba. Nos di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta haci un apelacion hopi fuerte cu tin un luga so destina pa tira tur sushi cu ta Dump na Parkietenbos. Haci

uzo di esey pa tira tur sushi y no bay tire den e Dam of na oriya di e Damnan rond Aruba. Den caso cu abo mira personanan ta tirando sushi na e Damnan tuma nota di e number di auto y pasa esaki pa Polis avisandonan kico bo a caba di experiencia. Nan lo sa di tuma paso sigur cu esaki. Sea consciente y ban cuida nos Damnan y nos medio ambiente.



CAREER OPPORTUNITY MAINTENANCE DEPARTMENT

Brickell Bay Beach Club & Spa currently seeking for a self motivated person to join our Maintenance department within the position as

MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

We are currently looking for a person with previous maintenance experience within the hotel industry.

Basic Work Requirements:

- Must have electrical knowledge.
- Previous experience with air-conditioning maintenance
- Must be able to work independently
- Good communication skills in Papiamento, English & Spanish.
- Must be able to work shifts.

Please send resume by e-mail: management@brickellbayaruba.com or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel located at J.E. Irausquin Blvd. 370



PROUD MEMBER OF INNSUITE BOUTIQUE HOTEL COLLECTION



Ta bay asfalta Diamantbergweg



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y especialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Diamantbergweg cu dialuna dia 13 di mei 2019 lo bay cer'e parcialmente pa cuminsa cu trabounan preparativo pa despues nos asfalta e caminda.

Fase 1 ta cuminsa dia 13 te 16 di mei 2019 y asfaltamento lo tuma luga 18 di mei 2019. Fase 2 ta cuminsa dia 20 te 23 di mei 2019 y asfaltamento lo tuma luga 25 di mei 2019. E caminda cu lo asfalta ta Diamantbergweg #1 te cu Diamantbergweg #102.

Ta bay haci e trabounan den fase.

Ta indica e ruta alternativa cu

baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Chauffeur coriendo auto sin documento y rijbewijs a keda na pia

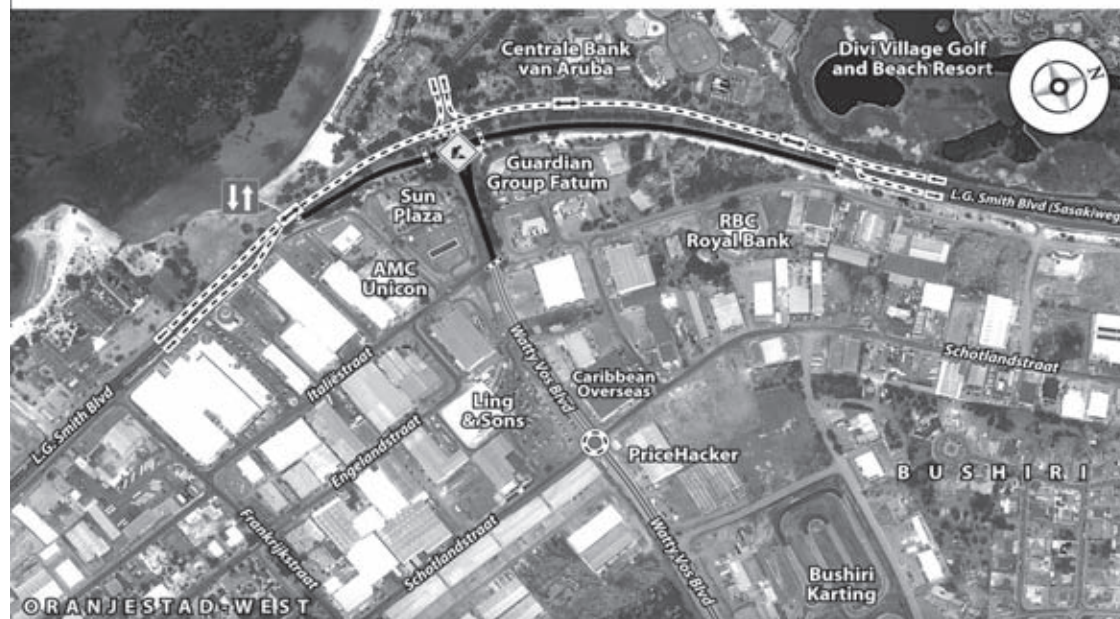


ORANJESTAD - Polis motorisa cu nan control riba caya tur dia riba Santa Helenastraat a para un Nissan Sentra, e chauffeur no por a demostra documento di e auto ni belasting paga y ni rijbewijs cu ne. No a keda nada otro cu e oficial a kita e auto for di dje y dun'e un multa.



Entrante dialuna 13 di mei 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera e crusada di L.G. Smith Boulevard banda Oost (Guardian Group Fatum) pa construccion di un rotonde. Banda West (Centrale Bank) lo keda habri pa trafico den ambos direccion. Trabounan lo tin un duracion di 1 luna y mei.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



DOW



BONDIA
ARUBA

NO CONTRIBUI CU E CIFRA DI VICTIMA DEN ACCIDENTE DI TRAFICO

Pone bon TINO ora bo ta STUUR

Casi 70 migrante ta hoga na lama mediterraneo

TUNISIA (AP) – Na lama Mediteraneo un barco, cu migrantenan cu tabata purba yega Europa for di Libia, a sink y mayoria di persona abordo a hoga. Un funcionario di migracion di Merca y agencia di estado di noticia di Tunisia a bisa cu e barco a bolter, y te momento di publicacion, 16 persona a wordo rescata.

Un funcionario di organizacion Internacional pa migracion na Tunisia a bisa cu e barco tabata bin Libia ora cu nan a manda un señal di yudansa for di awanan Internacional riba diabierna mainta, dilanti e ciudad di Sfax. E funcionario a bisa cu 60 pa 70 persona a hoga, e otro 16 a wordo rescata pa persona



cu tabata pisca cerca. Organizacion Internacional pa Migracion a bisa cu esaki ta e accidente di boto di migrante

mas mortal desde januari.

Marina di Libia a bisa ayera cu a rescata 213 migrante

Africano y Arabe bayendo Europa cerca di costa Mediterraneo e siman aki. Nan a bisa cu e migrantenan a ser

pasa pa polis di Libia despues di ricibi ayudo medico y humanitario.

Libia, na Nort Africa, a bira un conducto principal pa migrantenan Africano y refugianan huyendo bay Europa despues cu un revolucion a termina den asesinato di e dictador Moammar Gadhafi na 2011. Autoridadnan Libio a step up esfuersonan pa stop e fluho di migrantenan cu ayudo Europeo.

Sinembargo, gruponan di derecho humano a critica Libia fuertemente pa su centronan di detencion, bisando cu migrantenan cu ta wordo manda Libia bek a enfrenta hamber, tortura, violacion y falta di cuido medico.

Caso na di barco den poder di Rusia



BERLIN (AP) – Tribunal di Nacionnan Uni a bisa diabierna cu lo emiti un decision pa e demanda di Ucrania pa e liberacion di 24 marinier y tres barco captura na Rusia na november.

E Tribunal Internacional di Derecho di Lama a pone fecha di dia 25 di mei pa nan veredicto. E confrontacion na estrecho di Kerch, cu ta uni na lama di Azoc y e lama preto, a marca un punto critico den e conflicto.

Rusia a tuma control di Crimea den un forma cu Ucrania y e gran mayoria parti di mundo ta considera ilegal. Ucrania ta demanda e liberacion inmediato di nan marinier y barco, argumentando cu lo contrario ta viola e

derechonan di e pais.

Tambe nan kier finalisa e procedura legal di Rusia contra marinier. E abogado di Ucrania a informa e tribunal cu e barco tabata den awanan internacional ora nan a wordo deteni pa e wardacosta di Rusia.

Rusia, cu no a manda ningun representante na e audiencia, ta argumenta cu e derecho di Ucrania pa reclama na e caso no ta aplica, pa motibo di excepcion militar. Abogado di Ucrania ta rechasa e ponencia, bisando cu Rusia mes a describi e aresto manera un operacion di aplicacion di ley. E decision di tribunal legal ta obligatorio, pero no tin poder pa enforza esaki.

Spaña ta aresta oficial Venezolano

MADRID (AP/ElPais) – Ex funcionario Venezolano a wordo captura pa orden di Merca. Polis di Spaña a bisa cu a captura e ex ministro di desaroyo electrico di Venezuela na Madrid.

Javier Alvarado Ochoa ta bou investigacion Mericano cu cargo relaciona cu labamento di placa en conexion cu empresa di petroleo di Venezuela, conoci como PDVSA. Un oficial di polis di Madrid a bisa cu Alvarado a wordo captura riba diahuebs, cerca di cas na e capital di e pais. E funcionario no por wordo nombra, di

acuerdo cu reglanan di polis.

E tribunal nacional di Spaña ta bisa cu un hues a ordena pa cera Alvarado tanten cu ta wordo dicidi su extradicion pa Merca. Tambe ta enfrenta dos investigacion separa di corrupcion y labamento di placa na tribunal di Madrid, y a wordo procesa na Andorra, tambe pa un supuesto labamento di placa na PDVSA.

Na Portugal, ta hibando un investigacion pa posibel cargo relaciona cu un banco na Lisboa y cuenta cu fondo grandi di petrolero Venezolano.

ANNEX 4.4

ok Alicia

40101

BPA BANCA PRIVADA D'ANDORRA

Cuestionario confidencial de conocimiento del cliente KYC
PERSONA JURÍDICA

Cuenta: 1200330531
Nº persona: 10076231
Nacionalidad: Panamá

Oficina: Internacional (0008)
Gestor: PLM
Fecha de apertura: 30/07/2008

Sociedad instrumental / offshore: SI ☒ (ir al punto 2) NO ☐

1- Datos de la persona jurídica

Razón social: Lomond Overseas Sociedad Anónima	
Dirección:	
Telf.:	Web:
Capital social:	Antigüedad:
Actividad y sector:	
Facturación anual:	
Accionistas:	
Clientes y proveedores:	

2- Datos de la sociedad instrumental / offshore

Nombre del beneficiario: Nervis Villalobos
Nacionalidad: Venezolano
Origen del dinero: Intermediación comercial
Profesión / actividad: Ingeniero-Empresario

Nombre del representante de la cuenta: Nervis Villalobos
Nacionalidad: Venezolano

3- Motivos para abrir una cuenta en BPA

Seguridad, Opacidad

4- Conocimiento de otros clientes de BPA

SI, Red Bouquet, Biford, Whiteswan



Profesionalnan den enfermeria: E curason di nos Hospital!

*Danki pa brinda cuido,
comodidad y
tonelada di alegria!*

12 di mei
Dia internacional di enfermeria



Ultimo seccion di 'The Graduation Project' na Abraham de Veer School

ORANJESTAD- Recientemente a tuma e ultimo sesion di 'The Graduation Project' na Abraham de Veer School prome cu examen.

Pa varios aña caba e miembro y boluntarionan di Rotaract Club of Aruba ta organisa diferente sesionnan motivatorio durante aña escolar pa e examenkandidaten. 'The Graduation Project' ta unda cu Rotaract ta stimula examenkandidaten cu diferente sesion cu tipnan practico y charlanan di motivacion durante e aña escolar, e proyecto aki a inicia na aña 2015 na Filomena College MAVO y e aña aki a wordo expande cu Abraham de Veer MAVO. Pa culminacion di e proyecto aki e boluntarionan a organisa un tayernan cu invitadonan special, pa asina duna e 'extra push' net prome cu examen week a inicia.

Como invitado special tabata presente Larissa Bermudez, kende no ta un cara desconoci den nos comunidad y den e mundo di Media. Larissa a elabora mas riba su experiencia propio na MAVO y e stap nan cu e la tuma despues di MAVO pa cu su trayectoria di studio. Esaki tabata uno hopi interesante y motivante. Cu hopi atencion y interes e estudiante nan a sigui Larissa su presentacion di su trayectoria di estudio y profesion, y asina a haya un imagen di opcion nan cu tin despues cu termina MAVO.



Tambe tabatin un presentacion di Rotaractor Ulrich Hermans cu a elabora mas riba 'Traiblazers of the future'. Esaki a encera un presentacion interactive sumamente interesante riba e topico di innovacion, trabou nan den futuro y habilidad nan necesario pa cu esaki.

Mester remarca cu e com-

binacion di Larissa y Ulrich a haci e ultimo sesion net prome cu e studiantenan drenta nan examen final tabata uno super exitoso.

Un danki Sigur lo mester bay na e miembro y boluntarionan cu ta dedica nan tempo na e proyecto aki, como tambe maestro nan di Abraham de Veer school cu ta permiti



Rotaract pa haci e proyecto aki. No por keda sin gradici Stephanie boekhouwer, Ulrich Hermans y Bjorn Vrolijk pa haci e sesion aki uno exitoso! Sin laga afo nos invitado special, Larissa Bermudez, cu por cierto a bin den su tempo liber riba su fecha natal pa comparti su storia cu e studiantenan. Pa celebra esaki un rato hunto cu Larissa, tur

presente a ricibi un cupcake di Rotaract Club of Aruba.

Rotaract Club of Aruba kier a desea un y tur den examenklas hopi exito y specialmente alumnonan di Abraham de Veer school y Filomena College MAVO cu a forma parti di 'The Graduation Project' e aña aki.

Gobernador di Aruba a ricibi saludo ceremonial di Zr. Ms. Groningen

ORANJESTAD – Recientemente Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a ricibi e saludo ceremonial di Zr. Ms. Groningen. Comandante di Zr. Ms. Groningen KLTZ Hugo Sinke a haci un bishita oficial na gobernador, despues cu e barco marina a mara den waf.

Saludo

E saludo ceremonial a tuma luga na Paardenbaai dilanti di e Cas Ceremonial di gobernador. Ora un barco di Marina Real haci un bishita oficial pa di prome biaha na Aruba, tradicionalmente e ta bay acompaña cu un saludo ceremonial.

E saludo a consisti di dos parti. Pa 8.30 a duna e prome saludo na e bandera di Reino cu 21 tiro di cayon. Militar nan di Mariniers Kazerne Savaneta a contesta cu 21 tiro di cayon for di e area na Gouverneursbaai.

Pa 09.00 a haci e di dos saludo na e bandera di distincion di gobernador. E saludo tambe a consisti di 21 tiro di cayon y a contesta esaki na tera cu e saludo di honor militar. Gobernador a observa e prome saludo for di balcon di e Cas Ceremonial. Pa e di dos saludo, segun tradicion, gobernador tabata personal-



mente presente na e sitio.

Zr. Ms. Groningen ta un barco di patruxa (oceangoing patrol vessel - OPV) cu lo duna servicio di patruxa pa

dos aña den region di Caribe.

Ta uza e barco di stacion pa intercepta transporte di droga y pa duna apoyo na Guarda Costa. Ademas e barco y



su tripulacion por duna asistencia por ehempel den caso di desaster natural. Pa por haci su tareanan, e barco tin abordo 2 boto FRISC cu por

pone den accion rapidamente, un helicopter maritimo di bataya NH-90 y un boarding team.



Pabien na tur Reina di cas...

FELIS DIA DI MAMA

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV

L.G. SMITH BLVD. 150 TEL. 588-1918 MOB. 5932279

FAVI a celebra dia di Mama y Tata den esfera Cubano



ORANJESTAD - Recientemente FAVI a tene nan celebracion di dia di Mama y Tata cu miembronan den un ambiente trankilo cu bon animo y den un esfera Cubano.

E celebracion a ki a tuma luga na Riu Antillas Palace. Studiante di EPI welzijnswerk Genesis de la Cruz a percura pa e mainta aki caminda cu tur hende presente a pasa dushi.

Durante di e celebracion Modesta Tromp, a sali mama di aña y Haime Tromp, a sali tata di aña. Favi a gradici e team di Rui cu a sirbi nan durante di e evento.



Putin ta anota 8 gol den hockey di exhibicion



MOSCOW (AP) — Presidente Ruso, Vladimir Putin, a anota ocho gol den un partido di exhibicion di hockey riba ijs cu ex-hungadonan di NHL.

E lider Ruso a subi ijs ayera den locual a converti den un tradicion anual. El a hunga den e team 'Legends' hunto cu streanan di hockey Ruso manera Slava Fetisov y Pavel Bure.

Putin a logra pasa e puck riba e linea di gol ocho biaha. Su compañero di ekipo, minister di Defensa Sergei Shoigu, a anota tres gol.

E team opuesto tabata compo- ni di hungadonan amateur di perfil halto, incluyendo amigo di infancia di Putin, e magnate Gennady Timchenko, biyonario Vladimir Potanin, y varios gobernador Ruso.

Coe ta nenga di comenta publicamente di decision riba Semenya

YOKOHAMA, Hapon (AP) — Oficialnan di e cuerpo global gobernante di track & field – IAAF – a bisa prome cu un conferencia di prensa ayera na Hapon, cu presidente Sebastian Coe no lo duna mas comentario tocante e caso legal involucrando e dos- biaha ganado di oro Olimpico, Caster Semenya.

Toch a puntra Coe tocante e caso, y el a bisa masha tiki. "Mi no ta kere cu tin algo cu mi por añadi cu nos no a observa caba", Coe a bisa, papiando prome cu e World Relay di IAAF e weekend aki na Yokohama.

Semenya ta e Sur Africano dos- biaha medayista di oro Olimpico den 800m, kende e perde un caso siman pasa cu a bisa cu coredonan femenino manera e, cu nivelnan inusualmente halto di testosterona, mester tuma medicina pa re-

duci e nivelnan si nan kier competi den cierto evento.

"Mayoria di contesta na e preguntanan ey cu nos ta haya regularmente, nos a post caba riba nos website", Coe a añadi. "Pues mi ta kere mi lo lag'e asina awe. Esaki ta en berdad tocante e Relay." Semenya, kende no ta coriendo na Hapon, a core na Doha siman pasa, apenas algun dia despues di e decision. El a gana e 800m ey- nan, y el a ricibi pregunta si e lo tuma medicina pa reduci hormoon. "Absolutamente no", el a bisa.

IAAF a argumenta na e Corte di Arbitrahe pa Sport – e corte mas halto den sport – cu nivelnan di testosterona naturalmente halto ta duna algun muhe un bentaha in- husto den e competencia.

E decision di corte por habri e porta pa reglanan similar den otro deporte femenino.



Feliz dia di Enfermeria

Laga e dia aki ta uno special y cu ta trece alegria pa cada un di esnan cu ta traha den enfermeria, mescos cu nan ta trece den bida di nan pashentnan. Enfermeria ta e curason di nos cuida medico.

Masha Danki y Pabien!

12 Mei 2019

#MinTVS

CENTRALE BANK VAN ARUBA

ARE YOU OUR NEXT SERVICE CHAMPION?

WE ARE LOOKING FOR AN ENTHUSIASTIC AND QUALITY ORIENTED TEAM PLAYER IN THE AREA OF HOUSEKEEPING

Visit our website www.cbaruba.org or send us an e-mail at recruitment@cbaruba.org for more information

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

PLAYOFFS

ALDO VOLKANOVSKI
FEATHERWEIGHT FIGHT

NAMAJUNAS ANDRADE
WORLD STRAWWEIGHT CHAMPIONSHIP

CANNONIER SILVA
MIDDLEWEIGHT FIGHT

SATURDAY, MAY 11TH

UFC 237

STANLEY CUP PLAYOFFS
2019

ALL SEASON LONG!

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Fiscal general Suiso investiga tocante maneho di caso FIFA



BERN, Suiza (AP) — Fiscal general di Suiza ta e suheto di un caso disciplinario relaciona cu su maneho di un investigacion di cuater aña di FIFA, cu ta envolve 25 acta criminal.

E oficina federal supervisando e trabou di hefe di fiscal Michael Lauber a bisa diabierna cu ta examinando posibel violacion di su debernan den e caso FIFA. El a cuminsa como un investigacion riba supuesto labado di placa den ofertanan di Mundial. E investigacion ta pone Lauber den riesgo di perde su trabou, mientras e ta busca un termino di cuater aña nobo for di legisladonan Suiso.

“Ta mi deber pa bisa berdad y mantene mi candidatura”, el a bisa na un conferencia di prensa cerca di parlamento Suiso. “Si bo ta un fiscal, bo mester por mancha critica.” Lauber mester responde pa un di tres reunion no declara cu el a tene cu presidente di FIFA, Gianni Infantino na 2017, cual el a reconoce diabierna tabata su responsabilidad pa corda. Dos reunion na 2016 a wordo revela november ultimo den e serie di reportenan di Football Leaks, basa riba documentonan y email confidencial obteni di oficial, club y organisacionnan di futbol. Infantino no ta wordo sospecha publicamente di ningun fout, y FIFA a mantene

su status como un victima di investigacionnan Suiso y Mericano federal tocante corrupcion den futbol internacional, cu a wordo revela na mei 2015.

Acta criminal Suiso ta, sinembargo, habri contra ex-presidente di FIFA, Sepp Blatter, organisado di Mundial 2016 Franz Beckenbauer, y Nasser al-Khelaifi, un ehecutivo di television Qatari kende tambe ta presidente di e club campeon Frances, Paris Saint-Germain. Nan ta nenga di a comete un crimen y no a wordo acusa.

Lauber a bisa na november cu su oficina ta ‘bou atake tur dia’ pa abogadonan di defensa uzando e reportenan di Football Leaks pa cuestiona e integridad di e trabou di su team. Ademas el a supervisa investigacionnan largo den e asunto di soborno Petrobras-Odebrecht na Brazil, y e scandal di e fondo di inversion 1MDB na Malaysia. Reportenan den media Suiso luna pasa di un di tres reunion anteriormente se-

creto cu e presidente di FIFA a revive presion riba Lauber. Diabierna, e fiscal a bisa cu cualkier atencion negativo riba su oficina ‘por supuesto tin un impacto, tur cos tin e’ pa casonan di halto perfil.

E investigacion disciplinario ta yega prome cu Lauber reuni cu un panel di husticia federal diaranson como parti di e proceso di renobacion di mandato.

E oficina di supervision federal a bisa cu lo nombra un conseho externo pa e investigacion.

Lauber a lidera e investigacion riba FIFA andando desde cu e cuerpo di futbol basa na Zurich a entrega un keho criminal na november 2014. FIFA a duna Lauber e investigacion di su comite di etica riba e nueve candidatonan cu a entrega oferta pa e Mundialnan di 2018 y 2022, incluyendo e ganadonan, Rusia y Qatar.

E entonces- fiscal di etica di FIFA, Michael Garcia, a renuncia poco despues. Ex Fiscal Mericano pa e distrito

sur di New York a bisa cu e tabata infeliz cu e manera con su reporte a wordo presenta den un resumen di e entonces- hues di etica di FIFA, Hans-Joachim Eckert, y cu e liderazgo di Blatter.

Eckert a conclui cu tur menos un candidato probablemente a kibra reglanan di oferta den nan campaña, pero resultadonan di e votacion no a wordo afecta.

E caso criminal Suiso a crece pa inclui tur negoshi di FIFA, trahando cu fiscal Mericano kende a habri acusacionnan y declaracionnan na mei 2015, despues di redadanan mainta trempa na un hotel di cinco strea na Zurich.

Den e caso Mericano, mas di 40 oficialnan di futbol y marketing a declara nan mes culpabel of a wordo acusa. Dos a wordo condena na december 2017 despues di un huicio cu a dura mas di un luna.

Infantino a wordo elegi pa reemplaza Blatter na februari 2016, y ta sin oponente pa ricibi su proximo mandato di cuater aña proximo luna.

Neymar suspendi pa 3 wega pa pelea cu fanatico



PARIS (AP) — Neymar no ta bay hunga atrobe den Parc des Princes e temporada aki. E delantero di Paris Saint-Germain a ricibi un suspension di tres partido ayera, pa motibo di a agredi un fanatico despues di un perdida den final di Cup Frances

luna pasa, un castigo cu a completa otro temporada decepcionante pa e Brasileño.

E comision disciplinario di federacion di futbol Frances a añadi un castigo suspendi di dos wega. PSG a bisa den un declaracion cu ta haya e sentencia ‘severo’ y a dicidi hunto cu Neymar pa apela e decision. Despues cu Rennes a vence PSG 6-5 den penal despues di un empate 2-2 den e final na Stade de France, Neymar a reacciona rabia contra un fanatico cu tabata filmando y agrediendo e hungadonan verbalmente mientras nan tabata cana subi pa ricibi nan

medaya di finalista. Neymar a intercambia palabra cu e fanatico, y despues a hisa su man contra dje. No ta cla si Neymar a haci contacto fisico cu e fanatico.

Otro hungadonan di PSG, incluyendo Gianluigi Buffon y Marco Verratti, a wordo abusa verbalmente pa e mesun persona, pero a ignor’e. Coach di PSG, Thomas Tuchel, a critica Neymar pa e pelea, y e hungado Brasileño despues a pidi dispensa.

E prohibicion ta cuminsa dialuna, lagando Neymar fuera di e ultimo dos wega di liga pa PSG. E por, sinembargo, hunga cu e campeonnan Frances na Angers diasabra. E delantero Brasileño tambe

lo perde e Champions Trophy entre e campeonnan Frances y e ganadonan di Cup Frances dia 3 di augustus.

Neymar tambe a wordo suspendi pa tres wega di UEFA, door di insulta e oficialnan di revision di video cu a duna Manchester United un penalty ora PSG a wordo elimina di Champions League den e ronda di 16.

Neymar a bira e hungado mas caro di mundo ora el a bay for di Barcelona pa PSG pa 222 miyon euro na 2017. Pero su dos temporada cu e campeonnan Frances ta hopi decepcionante compara cu e expectativa grandi.

Neymar, kende ta den su segundo aña di un acuerdo di

cinco aña cu PSG, a perde gran parti di ambos temporada pa motibo di un herida riba su pia cu a lag’e perde weganen grandi. El a anota 50 gol den su 57 temporada cu PSG, pero no tabata capaz di yuda e club den su meta pa gana e Champions League, e principal rason pa su yegada na Paris.

Neymar a herida su pia banda drechi aña pasa y a perde e di dos parti di e wega den ronda di 16 di Champions League contra Real Madrid. Tambe e tabata ausente pa tur dos wega contra United pa un recurrencia di e herida. PSG a perde den e ronda ey di e torneo durante tres temporada consecutivo.

Bolicheronan a keda pafo di medaya den Centro Americano y del Caribe

ORANJESTAD - Bolicheronan Jeadine Luidens, Kamilah Dammers-Naddall y Thashaina Seraus ta keda net pafo di e medaya den e Centro Americano y Del Caribe di bowling na Costa Rica.

E trio di Aruba a hunga diahuebs ultimo na unda nan a caba na di 4 lugha despues di dos ekipo di Colombia y uno di Puerto Rico. Mester bisa cu faltando dos wega ainda pa hunga e trio di Aruba tabata posiciona na di dos lugha riba e tabla, pero no por a wanta e ultimo dos weganen cu tabata falta. Te ainda Aruba tin un solo medaya (Bron) den e Concecabol conquista pa Thashaina Seraus den singles. Esaki ta segun e fuente 297 Sport.



Tahith Chong a ricibi premio Denzil Haroun Reserve Team Player of the Year



ORANJESTAD - Futbolista profesional Tahith Chong di nos ruman isla Corsou cu ta hungando cu ekipo di Manchester, a ricibi e premio di Denzil Haroun Reserve Team Player of the Year award 2019.



Shanayah Howell lo competi den e 2019 UCI BMX Supercross World Cup



ORANJESTAD - E atleta di BMX Shanayah Howell lo competi den e 2019 UCI BMX Supercross World Cup na Papendal, Hulanda.

E coredo Elite di BMX di Aruba lo cuminsa cu su caredanan mañan diasabra 11 di mei unda e lo core contra e mihonan di mundo cu ta in-

clui e campeon Olimpico di Colombia, Mariana Pajon. E campeonato aki lo ta riba e circuito di Papendal na Arnhem.

Shanayah ta den pleno preparacion pa e Weganan Panamericano Lima 2019 cu lo tuma lugha aki 3 luna mientras e ta sigui su gira pa asina prepara su mes debidamente



pa e clasificacion pa Weganan Olimpico di Tokyo 2020. Coach Pedro Estaba lo guia Shanayah durante e BMX

Supercross WC aki. Esaki ta segun e fuente 297 sports.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Hulanda su posicion REGARDANDO ayudo pa Aruba ta cuestionabel’



ORANJESTAD - Durante un debate den Parlamento Hulandes, Secretario di Estado sr. Knops a duna di conoce cu paisnan Caribense di Reino tambe

por haci uzo di e “opvang capaciteit” na Colombia. Hulanda a duna Colombia 4 miyon euro pa esaki. Debate den 2e Kamer Riba 23 di april ultimo tawatin un debate den 2e kamer riba e situacion di crisis na Venezuela. Durante e debate aki un miembro di 2e kamer a haci e pregunta si Corsou tambe por haci uzo di e facilidadnan na Colombia, ora saca Venezolanonan for di Corsou. E contesta di sr. Knops riba esaki tawata cu e personanan no lo mester bay bek semper nan pais, pero esaki por ta den region tambe, es decir Colombia.

Preguntanan por escrito Den cuadro di esaki y e hecho cu te dia di awe Hulanda no kier yuda cu recurso financiero, e siguiente preguntanan a wordo manda pa minister di Asuntonan General Evelyn Wever-Croes y minister di Husticia A. Bikker:

1. Ta corecto cu Aruba por haci uzo di e facilidadnan na Colombia, cu Hulanda a yuda subsidia?
2. Si esaki ta e caso, nos por wak e plan di Colombia, riba cual Hulanda a basa nan decision? Tin un plan di tal indole ta existi?
3. Cuanto capacidad tin asigna pa Aruba na Colombia,

riba cual por haci un apelacion?

4. Sr. Knops a splica cu a duna Colombia ayudo financiero pa yuda cu e “opvang” den nos region. Dicon Hulanda no a brinda Aruba ayudo financiero pa mitiga e situacion aki, cual ta por lo menos similar na esun di Colombia?
5. Kico Hulanda lo haci si no por haci uzo di e facilidadnan na Colombia?
6. Hulanda ya caba a reaccionar riba e peticion di minister di Husticia, sr. Bikker, pa introduci visum?
7. Si esaki no ta e caso, por informa nos dicon esaki no a sosode ainda?

Booshi Wever (UPP):

‘Gobierno ta admiti cu tin limitacion na nos capacidad di carga y cu mester protege interesnan di esunnan cu ta biba aki prome’



ORANJESTAD - Cu hopi atencion partido UPP a sigui e conferencia di prensa di gobierno di dialuna 6 di mei. A trata e topico di e ilegalnan Venezolano cu den fin di siman a wordo laga liber pasobra lo a pidi asilo politico.

Den pueblo esaki a trece basta consternacion, specialmente ora cu minister di Husticia den weekend a declara cu gobierno lo respetar e decision di corte pa laga ilegalnan bay. Despues nos por

a scucha corte duna un reaccion cu un otro contenido. Corte a indica cu no por expulsa e grupo di Venezolano ilegal si ainda mester tramita nan peticion pa asilo politico. Loke a resalta durante e conferencia di prensa, unda minister presidente y minister di Husticia tabata presente, tabata e declaracion di ambos pa loke ta e situacion di Aruba su grandura y capacidad pa atende cu e diferente problemanan cu mas migracion lo por trece pa Aruba. Ambos a subraya e situacion cu Aruba ta atravesando. Un

situacion hopi dificil y p’esey Aruba no por sigui carga cu e problemanan di otro pais. Ambos a muestra cu ta tempo pa nos pensa riba Aruba prome, pasobra niun otro lo pensa ariba Aruba. Esaki ta hustamente loke UPP a bin ta vocifera desde su lantamento, pero cu no tabata wordo aprecia y incluso a wordo critica severamente. Aruba no ta un solucion tampoco pa esunnan cu ta bin Aruba ilegalmente en busca di un miho porvenir, segun minister presidente, pasobra “na Aruba nos mes tin nos

mesun retonan, nos tin desempleo, nos tin problemanan social y nos tin problemanan di vivienda.” Pues e ta pidi pa nos keda tranquil y pa ban pensa riba Aruba prome. Sigur nos di UPP ta sostene e pensamiento aki, es mas nos ta contento, aunke laat, ta bin realisa cu e situacion ta serio. Y minister di Husticia ta bay un tiki mas leu, ora cu e ta declara, cu: “e señal cu nos kier duna ta, cu Aruba no ta e luga, e paraiso comosifuera cu nan ta pretende cu e lo ta, cu ora nan bin akinan, cu bo tin acceso liber na nos pais. Nos pais tin 116.000 habitante oficial registra, nos scolnan, nos infraestructura, nos superficie ta limita. No obstante tur e lasonan historico y familiar cu Venezuela, nos no por adopta problemanan social di otro pais. Esey ta e mensahe, nos como gobierno di Aruba ta, pa nos pone nos pueblo y Aruba prome.” Pues aki minister di Husticia y gobierno ta reconoce cu Aruba ta na su limite di su capacidad di carga.

Pakico e declaracionnan aki ta importante? Un dicho cu minister presidente sa uza frecuentemente ta cu su gobierno “lo bisa loke ta bay haci y haci loke ta bisa”. Esey lo nifica anto cu lo mester bay cera nos fronteranan? UPP pa añanan a bin ta adverti tanto nos pueblo como e mundo politico y gobierno cu e situacion socioeconomico di Aruba no ta permiti pa sin mas aumenta e cantidad di habitante y specialmente no permiti importacion di pobresa riba nos Isla. Un

asunto cu mas organizacionnan aki na Aruba a purba na atende, pero cu parece no por haya oido. E declaracionnan aki di ambos minister lo mester tin consecuencia directo pa e maneho di gobierno, pasobra e ponencia di cu Aruba ta na su limite di carga ta conta tambe pa e mega proyectonan di hotel cu gobierno ta cooperando cu ne na e momentonan aki.

Na momento cu un gobierno ta uza e tema di asilo pa supuesto refugiadonan como un motibo di preocupacion, esta cu Aruba no ta un paraiso, cu nos scolnan ta na nan limite, cu nos tin problemanan social grandi, etc. debi cu nos espacio tambe ta na su limite, anto ta referi directamente na nos “capacidad di carga”. Y si gobierno ta admiti cu nos a yega na nos capacidad di carga, anto nos no ta comprende pakico ta scoge pa e rumbo di sigui desaroya Aruba cu mas proyectonan hotelero of miho bisa cu proyecto cu ta “labor intensivo” of “labor di man” di cual mayoria di e puestonan aki lo ta ocupa pa asina yama trahadonan “low skilled”. Cu e declaracion aki nos ta spera cu gobierno actua na un forma mas diligente y consistente y cu gobierno mira cu e mesun peliger cu nan ta mira awor aki cu yegada di mas hende pa un motibo politico den nos region, cu nan por realisa cu esaki tambe ta conta ora cu nos kier sigui desaroya Aruba cu simplemente mas construccion di hotel. e ta hopi simpel; VOL= VOL!!!

Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Si fruta y berdura no por drenta Aruba, ilegalnan mucho menos’



ORANJESTAD - Diahuebs atardi den sala di parlamento a tuma lug a encuentro pidi pa Fraccion di POR cu minister di Husticia riba e topico di asilo, cual ta un tema hopi

preocupante na e momentonan aki. Parlamentario Alan Howell na momento cu a dirigi palabra y prome cu el a realiza diferente pregunta na e man-

datario, a bisa enfaticamente cu : “Si fruta y berdura no por drenta Aruba, ilegalnan mucho menos”. Howell a indica cu Fraccion di POR ta bay para duro hun-

to cu minister di Husticia pa yuda frena e situacion den cual nos ta pasando aden. “Di ningun manera nos por acepta cu Aruba ta bira un free for all. Mi lo haci uzo tur e hermentnan y forsa cu Parlamento ta ofrece mi pa sigura cu nos costa ta keda cera”.

Siguientemente Alan Howell a haci un serie di pregunta: El a pidi minister di Husticia pa splica mas amplio riba e procedura pa ora esunnan di Venezuela yega Aruba traves di otro pais. Es decir, kico ta pasa ora nan yega Aruba y pidi asilo?

Den mesun cuadro el a puntra cuanto persona desde januari 2018 te awo a wordo manda of a bay bek?

Un otro pregunta haci ta con por agilisa e proceso di screening di e personanan cu ta pidi asilo y si mester amplia e cantidad di 10 persona cu ta haciendo e screening aki?

E pregunta aki ta bin debi na e maneho di Schiphol Model cu a introduci den cual lo tin solamente 28 dia pa screen e personanan aki.

Pa loke ta e facilidad unda lo ubica e personanan cu ta pidi asilo, Howell a puntra unda esaki ta bay ta y si minister ta mira cu parlamento por yuda den aloca mas placa pa drecha e facilidad, cual no mester ta uno similar na un prizon.

Tambe a puntra cuanto cupo minister di Husticia ta pensa cu lo mester tin (cuanto hende ta premira lo bay keda na dicho facilidad) pa por prepara nos mes pa e maneho aki?

Un pregunta importante ta ki tipo di persona ta esunnan cu ta bin, es decir, nan pasado hudicial y tambe medico. Por compronde cu tin un dokter ta test e personanan aki, pero no ta disponibel na tur momento. P’esey ta puntra si lo por tin un dokter cu t’ey na tur momento pa por haci e testnan necesario?

Siguiendo e pregunta aki e parlamentario di POR a puntra cuanto persona a keda constata caba cu tin enfermedadnan contagioso, manera por ehempel syphilis of HIV? Tambe a puntra con hopi Hulanda ta desea di yuda, manera por ehempel trahando e facilidad pa e personanan en cuestion por keda 28 dia?

Un otro pregunta tabata con e fortaleza di Warda Nos Costa tan a e momentonan aki pa por acapara tur e personanan cu lo por bin? Alan Howell a puntra e mandatario si lo tin mester di mas personal pa yuda controla y combati e problematica aki? Por a compronde cu un total di 329 peticion di asilo a wordo rechasa, y lo desea di sa cuanto di e personanan aki a wordo saca afo?

Un ultimo pregunta di Alan Howell na minister Andin Bikker tabata pa splica pueblo con e actividadnan di e diferente instancianan di seguridad ta y si nan ta mas activo awo cu e situacion reinante? Finalizando e parlamentario di POR a bisa cu nos costanan mester ta mas cera cu nunca y cu mester kita e pensamiento di tur hende cu ta un ‘free for all’ tin na Aruba.

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 23) 04 juni 'm 08 juni 2018

 **DPL**
Departamento di
Progreso Laboral

NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
389	Malaga Enterprises	Kok	381	Toko Petje	Keukenhelpster
390	Animal Health Veterinary Hospital	Veterinary Technician	380	Dalra Antilles	Asbestruimer
391	Spectrum Painting Services	Metselaar	379	Screaming Eagle Restaurant	Schoonmaker
392	Spectrum Painting Services	Schilder	378	Deloitte Dutch Caribbean	Junior Consultant Marketing & Digital Services
393	Spectrum Painting Services	Constructie Cleaner	377	Bugaloe	Bartender Zingende
394	Discount Food & Supplies	Helper	376	Jossy Motors N.V.	Technician
395	Feng Hing Supermarket	Logistiek Medewerker	375	Shailin Pavers, Developers & Services	Tegelzetter
396	El Bory Barbershop	Barbero	374	Anarob	Onderhoudsman
397	Well Done Snack Truck II	Cook helper	373	Panaderia Moderna	Chaufeur
398	Pizza Hut	Keukenhelpster	372	Best Pizza (Urataca Center N.V.)	Pizza Maker
399	Renova Spa at Riu	Esteticista	371	R.J.Q. Construction & Cleaning	Schoonmaakster
400	Pelca Development	Coordinator Mechanic Installations	370	R.J.Q. Construction & Cleaning	Maintenance
401	Pelca Development	Interior Designer	369	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping Supervisor
402	Pelca Development	Internal Auditor	368	Los Rinocerontes Barber Shop	Barbero
403	Pelca Development	Supervisor	367	Renaissance Aruba Resort & Casino	Quality Service Manager
404	Stealth Security Group	Security guard	366	Coburg Construction & Consulting	Timmerman
405	Maatschap "De Dierenarts"	Dierenarts	365	Coburg Construction & Consulting	Metselaar
406	Moomba Beach Bar & Restaurant	Restaurant Manager	364	General Air Services N.V.	Diesel & Electronic Technician / Mechanic
407	Prive	Uitwonend Dienstbode	363	The Ritz-Carlton, Aruba	Cook II
408	Café 080	Bartender	362	The Ritz-Carlton, Aruba	Executive Chef
409	Prive	Uitwonend Dienstbode	361	Ranger Security	Security guard
410	Calloway Corporation	F&B Manager	360	Crown Furniture & More	Warehouse helper
411	Barcelo Aruba	Danser	359	Diario	Graphic Designer
412	Faith's Play School Day and Night Care	Cleaner	358	Floralina Ventures N.V.	Paardenverzorger
413	A.S.T. Active Security, Training and Consultancy	Security guard	357	El Chalan	Kok
414	Hokwa Constructiebedrijf	Ijzervlechter	356	Arepados Bar Café Aruba	Chef Cook
415	Hokwa Constructiebedrijf	Ceramist	355	Che Bar	Cleaner
416	New Pacifico Horeca & Foodmart	Kok	354	Aruba Dushi Car Rental	Diesel Monteur
417	Combination Garage	Automonteur	353	Matthew's Beachside Restaurant	Onderhoudsman
418	Caribbean Mercantile Bank	Managing Director	352	Prime Contractors	Helper Algemeen
419	Home-Pro Restoration & Construction	Metselaar	351	Natura Development	Architectural Project Manager
420	Home-Pro Restoration & Construction	Site Supervisor	350	Natura Development	MEP Project Superintendent
421	Home-Pro Restoration & Construction	Schoonmaakster	349	B.J. Jara Contractor	Schilder
422	Home-Pro Restoration & Construction	warehouse Manager	348	Arubian Garden	Tuinman
388	Arubian Garden	Tuinier	347	Island Fish House	Bartender
302	Bros & Beer Aruba	Cook	346	Pizza Hut	Dishwasher
387	Souvenir y Artesania Candy	Verkoper	345	J.A.G. 'S Souvenir	Assistant Manager
386	Calidad Supermarket	Slager	344	Ganb/Global International Fire Prevention Systems	Project Manager
385	Sultan Restaurant & Café	Busgirl	343	Manchebo Beach Club	Grill Master
384	La Gran Parada Fruteria y Snack	Counter Bediende	342	Swamirama International	Retail Trade Store Manager
383	Shivas Gold & Gems	Schoonmaker(ster)	341	Lucky Electronics	Retail Trade Store Manager
382	Animal Care Clinic	Dierenarts	340	Cat Compania Arubians Technique	Metselaar

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Bellman	Roomattendant	Telephone Operator	Pro Shop Agent
Shuttle Driver	Casino Dealer	Country Manager	Wedding & Events Coordinator
Guest Relations Concierge	Casino Beverage Supervisor	Spa Attendant	Deli Attendant
Hotel security	Casino Hostess	Security Officer	F&B Server
Front Desk Supervisor	Casino Slot Attendant	Maintenance man	F&B Busperson
Houseman	Barista	Chief Steward	First cook
Casino Accounting Supervisor	Shift Supervisor	F&B Hostess	Electrician

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL.

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

AANBEVELING VAN INKUNDELIJKE OF ANDERZAKIGE DIENSTVERLENERS/ LA VERLENERS.

(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 160.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

‘Comerciantenan y consumidornan ta sufriendo den silencio pa motibo di cambionan abrupto den e sistema fiscal’

ORANJESTAD - Segun sra. Arends-Reyes ta diferente grupo di comerciante sea ta organisa of no ta purba di haya oido na gobierno pa locual nan ta sufriendo cu diferente cambio abrupto cu ta ser anuncia. Hopi biaha comerciantenan no por absorba gastonan of cambionan abrupto den e sistema fiscal di nos isla pues ta pasa e cuenta pa e consumidor.

Den un periodo relativamente cortico Aruba como isla chikito a conoce demasiado cambio pa locual ta regarda impuesto. Tanto ta e ahuste di BBO cu a bira 6% cu esey so en si tawata un sla duro pa comerciantenan ahusta y hopi biaha a reduci nan inventario y gastonan pa acomoda e total di 6%. Mirando cu tur nan gastonan ta subi hunto cu e 6% manera transporte, huur, tarifican di banco, seguro, telefon, import etc. Despues a dicidi cu tur comerciante no mag cobra impuesto riba recibo nan mester hink’e den e prijs cual a duna un plaso di 6 luna cu lo ta cabando na juli venidero sino tin boetnan cu por yega 10 mil florin.

Locual ta e realidad pa consumidornan ta cu hopi biaha parti di e inventario den supermercadonan of tiendanan a subi prijs, hopi mas cu 6% por cierto pa entre otro cubri gasto y na caha ainda ta cobra e 6% acerca cu ta haci cu e costo di bida ta birando impagabel. E realidad tristo ta cu famianan na Aruba ta sufriendo e consecuencia di e cambionan aki, mayoran mester traha mas hopi y mas duro cu tur e consecuencianan pa nan bida familiar y salud. E decision pa hinca tur impuesto den prijs sino lo duna boet ta exige pa cambia tur prijs di bo inventario cu no ta un tarea facil pa ehecuta, mester plania y ta exige material y tempo pa cambia tur prijs riba e stick-



ernan y den sistema. Imagina si tin un compania grandi cu tin multiple sucursal na Aruba cu total di 50 mil articulo of mas pa bay cambia di prijs manualmente. P’esey tin compania a pidi cantidad grandi di sticker y mashinan pa prijs productonan nobo pa ehecuta e decision di gobierno y ta trahando duro pa cumpli pa yega na juli venidero, hustamente pa haya sa cu probablemente un baño di awa friu lo ta spera nan cu un sistema di impuesto nobo cu ta calcula lo ta den careda di 10%. Asina tur e esfuerso di e sector comercial pa ahusta, reduci den gastonan pa por sobrevivir ariba un mercado competitivo y ehecuta e deseo di gobierno pa kita impuesto di riba recibo no a sirbi su meta di transparencia, tawata simplemente un mal idea pa na final no a beneficia ni consumidor ni comerciante.

Tin grupo di comerciante sumamente preocupa pa motibo cu nan ta considerando pa sigui down-size personal y cera nan portanan y sigui nan negoshinan na otro islanan Caribe cu no tin tanto cambio den sistema fiscal abrupto asina. E comentarioman ta tambe cu netamente pa evita cosnan asina e financia y maneho economico di un pais mester ta dos carter separa pa un por yuda e otro y mantene den balansa.

Na e momentonan aki nos tin un desbalansa grandi y presion enorme pa hisa entrada pa caha di gobierno sin cu gobierno mes ta reduci gasto significativamente, tin mas debe ta bin acerca y parece cu no tin stop di personal. Mas tristo ta cu fondonan publico cu ta genera dor di cobra pueblo no ta yega na e crisis cu ta e hustificacion cu ta uza pa hiba un maneho

rigido asina. Pa dia ta tende mas y mas caso lamentabel na Aruba, personan den pobreza extremo, droga y arma na Aruba, abuso, maltrato y negligencia. Na Aruba tin hopi cos ta pasa y nos no conoce un cultura di protesta of vocifera opinion facil otro cu no ta riba facebook, pero realidad ta cu tin hopi ta sufri den silencio. No por saca fondo so di e pueblo den su totalidad y spera cu e no lo tin otro repercusionnan drastico y devastador pa tur. Fuera di esaki momento cu e sector comercial inverti menos y reduci su inventario, ta un hecho cu Aruba ta bay atras den calidad y imagen den locual tin pa ofrece tanto pa consumo local como turista. Si no tin incentivo of motibo pa shop of cumpra local lo tene na lo basico y necesario. Asina nos kier inverti riba di 100 miyon florin pa aña na mercadeo pa trece turista

cu poder di compra halto na Aruba y no tin mucho pa ofrece nan pa gasta of shop.

Nos centro di ciudad ta keda falta mas atencion y actividad. Nos no por stimula e ‘on island spending’ di turistanan si no tin inventario di calidad of surtido amplio pa cumpra. Mester tene na cuenta cu si comerciantenan bende e inventario of no toch mester paga invoerrechten pues ta logico cu si di un banda impuesto ta exige y ta rigido y no ta duna incentivo e ta lo bay a costo di Aruba su calidad di Turismo. Otro islanan cu tin decretonan di incentiva y ta promove tax-free shopping lo por bira mas atractivo. Nos tiendanan cu ta cera porta y reduci den personal ta causa cu mas famia tin cu biba cu desempleo y risca di cay den pobreza, hopi biaha ta dificil pa haya un trabou ora a surpasa 50 aña.

Entidadnan y companianan ta alertando gobierno pa e situacion preocupante di ‘the rise in the cost of doing business’ y Parlamento ta ricibiendo e cartanan aki, e gritonan den desierto, niun hende ta papia over di nan y e ta sumamente preocupante. Hopi entidad ta preocupa cu e situacion na Aruba y ta teme lo peor pa empleo y Turismo si no duna nan oido. E reportahenan mensual di Turismo no ta saliendo pa tres luna caba pues no tin un break down disponibel manera ta customber pa por analisa e situacion di Turismo di cerca, aunke cu segun AHATA ainda e REVPAR tawata halto den 2018 y 2019 pa motibo cu hopi hotel no a habri nan porta ainda despues di a sufri daño di horcan. Consecuentemente Aruba te ainda por a gosa di esaki hunto cu aumento di tourism credits locual anteriormente tawata e tourism receipt te ora competencia fuerte drenta pa Aruba sra. Arends-Reyes ta termina bisando.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Ley di LAft ta empugna cu nos estado di derecho’



ORANJESTAD - Parlamento di Aruba a ricibi e ley di supervision financiero temporal, e asina yama LAft. E ley aki cual a wordo traha de facto door di Hulanda y sr. Knops, no lo conta cu aprobacion di Fraccion di MEP. Pa e simpel motibo cu e ta empugna cu nos estado di derecho.

Proceso di LAft

Den e nader rapport riba e conseho di “Raad van advies” nos por tuma nota cu ta indica claramente cu e concepto inicial a wordo wanta atras, despues di “consulta” cu sr. Knops. Pa mi persona sigur e ta inacceptabel y condenabel cu sr. Knops y Hulanda kier bin actua contra nos estado di derecho y pretende di por mete tambe den e organo Parlamento door di nan exigencianan. Ta asina cu parlamento di Aruba tin te dia 17 pa haci pregunta riba e ley aki y e ley lo ser trata dia 27 di mei.

Conseho di Raad van Advies Corectamente “Raad van Advies” ta bolbe señala cu e ley aki cu Hulanda y sr. Knops kier impone riba Aruba ta empugna cu nos constitucion y cu Statuut di Reino. E ley di sr. Knops ta mina e derecho di Parlamento, esta

e “budget recht” y esaki ta algo cu nos como pais democratico hamas por acepta. Te unda mi persona sa, sr. Knops y partido CDA no a participa na ningun eleccion aki na Aruba.

Pa conclui

Dia 27 di mei e ley aki lo wordo trata y fraccion di MEP lo percura pa respet pa nos democracia wordo restaura y tambe recupera nos autonomia financiero. Den e proceso rumbo pa trata e ley lo mi percura pa informa pueblo debidamente riba e contenido di e ley di sr. Knops y splica locual de facto sr. Knops kier impone riba Aruba. Di e banda aki un invitacion ta bay pa pueblo di Aruba pa dia 27 di mei presencia e reunion publico y ta testigo di con Aruba ta recupera su autonomia financiero bou Gabinete Wever-Croes. Autonomia cu Mike Eman a entrega na 2015.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Ta un Mama: Un decision di bida’

ORANJESTAD - “Tuma e decision pa haya un yiu ta temporario. Educa, lanta y guia un yiu, ta un decision di bida! Esey ta loke ami ta kere aden, na momento cu mi haci e pregunta di kico kiermen: Ta un Mama”, parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na expresa.

Celebracion di Dia di Mama no kiermen djis un dia cu comercio a dicidi pa celebra y pone hopi hende sinti e presion di ‘consenti’ e mannan materialmente. E dia aki mester ta un reflexion mundial, tocante unda nos ta para y unda nos kier bay como mama.

Maternidad ta cubri cada area di bida di un hende muhe. E ta cambia e forma cu bo ta pensa di bo mes, bo famia, bo amistadnan y e mundo en general. E ta cambia e forma con bo ta wak bida, e forma con bo ta refleha y e forma con bo ta actua y reacciona. E ta siña bo pa examina e cosnan, cu nunca antes bo a pensa mes riba dje, incluso prome cu haci of bisa algo y maternidad ta siña bo, pa cuestiona e cosnan cu semper bo a pensa, cu tabata correcto y berdad.

Maternidad ta un paseo

bunita, un paseo salvahe y na mesun momento e biahe di mas increibel cu bo lo por tuma. Cuminsando for di e momento cu bo a haya sa, cu bo ta na estado, te dia cu abo como mama su mision caba riba e mundo aki.

“Ami tabata sa cu mi bida lo cambia drasticamente, pero asina mes, mi no tabatin idea di kico ta spera mi. No tin formula pa ta un mama perfecto, pero si tin e formula pa ta un mama unico pa bo yiu. Siña conoce bo yiu, pa abo por acomoda bo funcion como mama, paso cada etapa y cada yiu, ta existi pa nos tin otro rol. Como mama di 3 yiu, bo ta pensa cu ya bo a lanta 2 yiu, pues 1 mas no lo haci diferencia. Wel mi tabata robes, paso mi tin cu lanta e yiu aki, pa otro tempo, cu otro reto, pensamiento y formacion, pero aplicando e linea cora di norma, balor y principio di ser humano como su fundeshi principal”, Ras ta elabora.

Como mama, nos ta multifuncional y nos tin cu siña sobrevivi maternidad sin perhudica niun hende. Nos rol ta di sumo importancia y ora cu un yiu haci algo cu no ta corecto, en bes di sacudi cabes, grita, zundra of straf, nos mester puntra nos mes:



“Kico ami a haci malo, pa lanta e mucha aki, cu e actitud of accion ey?”

Anto reflexiona riba esey... analisa y cambia strategia y dialoga pa bo sa tambe kico a pasa, specialmente si ta prome biaha. Cu nos bida como mama ta exigente, esey no tin duda. Cu nos no tin suficiente tempo, tambe ta un realidad. Pero nos no por

lubida nunca e decision cu nos a tuma, na momento cu nos a haya sa cu nos ta sperando un yiu. Cu e decision ey di haya un yiu, no ta algo temporario, sino pa bida. “Finalmente mi kier gradici mi mama y tur mi tantanan cu a hunga un rol importante den mi bida y a demostra mi kico kiermen ta un mama unico. Tambe mi kier desea

di curason, tur e mamanan y esunnan cu ta haci e funcion di mama den nan trabou y/of bida diario, un Feliz Dia di Mama y cu Dios sigui drama su bendicion riba cada un di boso y cu Spirito Santo ilumina boso den e funcion di mas importante riba mundo: ‘Ta Un Mama!’, Ras a finalisa bisando.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento
di nos casa, tata, welo, ruman, omo stima:



Alfred Nicasio Tromp
Mihor conoci como 'Freddy'
*14-12-1946 - †07-05-2019

Na number di su:

Casa stima: Elda Tromp-Croes

Yiunan: Jahir Tromp
Gregory Tromp

Nietonan: Gilliam Tromp
Dilan Tromp y su mama Leydis Concepcion

Tata: †Nicolas Tromp

Mama: †Petra Tromp-Tromp

Rumannan: Mercedes y Lucas Bergen-Tromp
†Leo y Clea Weller-Tromp y famia
Luis y Ingrid Chehin y famia
†Ilerena y Chito Kelly-Tromp y famia
†Eddy Tromp
Magriet Tromp
Gala y Mario Kelly y famia
Esther y Hubert Inocencia y famia
Maria Tromp y famia
Veny Tromp y famia
Elvis Tromp y famia na Hulanda

Suegroman: Carlos y Henita Croes-Croes
Swa y cuñanan: Mary y Rufo Solognier y famia
Edna y Rolando Garcia y famia
Dientje y Humberto Nivilac y famia
Erwin y Jenny Croes y famia
Maria Croes y famia
Lucia y Reynaldo Rekwest y famia

Iha: Steve Croes

Omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan

Amigonan di cas: Elton, Fedy, Roy y Andres
Giel

Amigonan di Valero Sta. Cruz, bisinanan,
amigonan y conocirnan y

Demas famia: Tromp, Croes, Bergen, Weller,
Chehin, Kelly, Inocencia, Chang, Diaz, Bergstra,
De Windt, Oduber, Davis, Hoek, Zievinger,
Estrada, Vrieswijk, Rijna

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar dialuna 13 di mei 2019 na Aurora Funeral
Home di 2or pa 4or di atardi, suigi pa acto di
cremacion.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida algun famia.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
Boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela, bisawela y
tanta stima:



Fidelia Fausta Frans-Janga
Mihor conoci como 'Mami of Dina'
*20-09-1935 - †02-05-2019

Na number di su:

Yiunan:
Michael Frans y Carmen Frans-Danies
Debora Frans y Nico Connor
Antonio Frans (Juni) y Karin Frans-Loffeld
Iona Frans y Vedat Kaya

Nieto(a)nan: Gianno Croes
Archenis Croes
Michelline Frans
Mitchell Frans
Nigel Frans
Quincy Frans
Cheyenne Frans
Meliha Frans
Zakir Frans
Selim Frans

Bisanieto: Dshaun Frans

Ruman: Estefanio (Papa) Janga y famia

Swa: John Frans y Famia

Demas famia: Frans, Janga, Rosario, Ranis,
Muller, Danies, Connor, Loffeld, Kaya, de
Palm, Soliana, Paula, Dunlock, Engelhardt,
Montanus, Cecilia, Semeleer

**Tur bisiña, amigonan y demas famianan na
Aruba, Bonaire, Corsou, Hulanda y
Inglaterra ta invita pa e acto di entierro cual
lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diasabra 11 di mei 2019 di 9or pa 11or di
mainta. Despues lo sali pa Santana
Central Sabana Basora.**

Adres pa condolencia:
**Diabierna 10 di mei 2019 di 7or pa 9or di
anochi na Aurora Funeral Home.**
Si acaso den nos tristesa nos por a lubida un
famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por recibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Adelson Latouche

*17-11-1975 (Haiti) - †03-05-2019 (Aruba)

Na number di su:

Tata: Ilva Latouche

Rumannan: Nadege Latouche (Francia)
Guerline Latouche (Merca)
Olivia Latouche (Merca)
Ivane Latouche (Chile)
Florence Latouche (Haiti)
Monise Latouche (Haiti)
Elove latouche (Haiti)

Tantanen: Therese Latouche
Simone Latouche (Haiti)
Lomeni latouche (Haiti)

Tio: Obla Latouche

Primo(a)nan: Dieudoneze Latouche Desrosiers,
Audison Latouche, Evelyne Latouche, Benette
Latouche, Guerri Latouche (Haiti), Keltie Latouche
(Haiti), Ginette Latouche (Haiti), Mideline Latouche
(Haiti), Eny Desrosiers, Priscille Desrosiers
(Hulanda), Francella Desrosiers, Genevieve Maxi,

Comper: Ebal Coichy

Comer: Beatrice Rene Coichy

Iha: Woodly Coichy

Swa: Lenier Fofilien (Merca)

Amiga di cas: Louisa Brete

Amigonan: Renel Hyacinme, Jacob Fleurimon
Famia: Adeline Ras, Roseline y Lucson Latouche,
Helen y Jerry Latouche, Livinson Latouche, Keny
Latouche

Famia Latouche ta invita famia y conocirnan pa
acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 11 di mei
2019 di 2or pa 4or pm na Iglesia Emmanuel na
Tarabana despues saliendo pa Santana central na
Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home,
diabierna 10 d mei 2019 di 7or pa 9or pm



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hafia forsa.

Cu dolor na nos Curazon pero conforme cu voluntad di Senjor nos ta anuncia fayecimento di nos Ruman y Tanta stima:



Thomasa Farro
mihor conoci como Toma

Na nomber di su:

Rumannan: Petra de Jongh y famia
Vda. Felepina Tromp y famia

Sobrinonan stima: Nelson de Jongh
Daniel Farro

Demas sobrino y sobrinanan y famia, tur su prima y primonan, comer y compernan y tur su amiga y amigonan y verpleesternan di St Micheal Paviljoen.

Demas famia: Farro, Figaroa, Franken, de Jongh, Dubero, Wester, Tromp.

Ta invita famia y conocirnan pa acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 13 mei 2019 di 2or pm pa 4or pm atardi na Parokia di St. Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catholico na Noord. Si acaso den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por reci bi bishita di condolencia na cas.



Quando um justo morre há festa no céu

Much too soon we are saying goodbye to our beloved father, husband and best friend.



Ivanir Lopes de Oliveira

29th Nov 1959 Brasil - 9th may 2019 Aruba

Wife:

Lidia Aparecida de Oliveira

Children:

Aline, Ivanir Jr, Eveline and partners

Cousins:

Elias and Edson

Below cousins:

family in Brasil, England, Germany and Portugal.

The cremation will take place on Monday May 13th 2019 at Aurora Funeral Home from 9am till 11am and we will not wear black but think and remember Ivanir in colours of joy and happiness he brought in our hearts.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO
Cariñosamente yama: 'NANA of TANTON'
*28 juli 1947 - †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:

†Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:

Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirks
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:

Kylen Dabian
Jélie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:

†Maria "Ina" Faro
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, †Freddy, yiu Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo "Chonay" Faro, Petra, yiu Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiu y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Su iha: Gina Dijkhoff y famia

Su amiganan:

Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

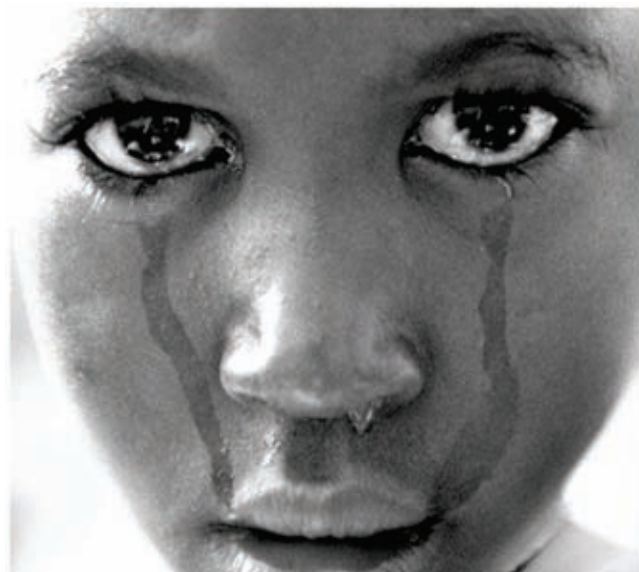
Un danki enorme ta bay pa su querida bisiaña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Bislip, Tromp, Dirks, Ignatia, Reyes, Kock, Dijkhoff, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Infanzon, Arends, su ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen, demas famia, bisiaña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Ocasión pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm. Deseo di nos mama ta pa bin bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".



BONDIA
ARUBA

Laga nos

STOP
di Skonde

ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Mei 2019 Anochi

CATOLCHI
Sorteo # 6776
2437
4051
7042
BIG 4
Sorteo # 5820
1561
1OFF
Sorteo # 525
3477
ZODIAC
Sorteo # 4579
0567
Leo
KORSOU
Sorteo # 2401
5951
8749
6491

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
	160.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo # 4758	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	
129x Afl. 8,00	
	79.000,-

MINI MEGA	
Sorteo # 1158	Mega Ball 13
0x Jackpot	
0x match 4	
8x Afl. 500,00	
43x Afl. 50,00	
92x Afl. 15,00	
	330.000,-

MINI MEGA PLUS	
	Afl. 430.000,-



DIARIO 3508-2195-9475

SUPER 4 8812

FLAMINGO 0917-1490-3192

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Mei 2019 Merdia

CATOLCHI
Sorteo # 2556
6719
9011
5835
BIG 4
Sorteo # 2556
2077
1OFF
Sorteo # 612
9667
ZODIAC
Sorteo # 2556
3440
Geminis

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
	160.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	
	76.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
	320.000,-

MINI MEGA	
	Afl. 420.000,-



Aries

Bo por sinti cu bo curason ta hungando cu bo. Porta lo bo enfrenta un forza cu ta pone bo duda na un manera den bo mes. Bo numbernan di awe 9, 26, 35 y 43.



Tauro

Awe lo yega bo un cantidad di comunicacion no spera, pero tin cuidou cu e personanan di bo confiansa. Tin un elemento di fantasia cu bo mester tene na cuenta. Bo numbernan di awe 3, 16, 22 y 33.



Geminis

Ta posibel cu awe personanan no ta hopi comprensivo cu bo sentimentonan. Ta posibel cu nan ta mas sensibel di e echanon y e informacion cu e emocionnan. Bo numbernan di awe 8, 25, 34 y 42.



Cancer

Awe bo por sinti cu hendenan a bira contra bo y cu diripiente nan a perde interes den loke bo kier bisa. Porta esaki ta un refleho di bo propio incapacidad pa scucha e berdad di otro. Bo numbernan di awe 7, 24, 33 y 41.



Leo

Laga bo emocionnan hunga cu bo imaginacion y no duda na discuti abiertamente bo hallazgo cu otro. No keda atrapa pa un estado di animo racional cu ta nenga bo na reconoce cualkier forma di situacion actual. Bo numbernan di awe 6, 23, 32 y 40.



Virgo

Confia cu bo ta dispone di tur datonan cu bo mester awe. Bo mester sinti hopi emocionalmente. Uza e confiansa aki pa haci un progreso grandi na loke bo kier logra. Bo numbernan di awe 5, 22, 31 y 42.



Libra

Bo por topa cu emocionalmente bo ta wordo desafia pa un forza grandi cu ta exige bo atencion. Bo exceso di consciencia dilanti cada situacion por ta perhudicial. Bo numbernan di awe 4, 21, 30 y 41.



Scorpio

Awe bo tin e oportunidad di haci un poco di propio sanacion intenso, asina ta comunica cu bo propio nucleo sin e distraccion di otro persona. Bo numbernan di awe 3, 20, 39 y 40.



Sagitario

Bo por sinti un poco di confusion den relacion di estado di animo di dia, loke ta faborece un accion lihe y un acercamento na cosnan sporadico. Bo numbernan di awe 14, 22, 31 y 40.



Capricornio

Sinti bo liberawe di combina bo carsonnan di cuadro cu bo camisa di casimir. Añadi un mea deportivo yamativo y un jacket strepia. Bo numbernan di awe 9, 26, 28 y 40.



Aquario

E realisacion di un obhetivo na plaso largo por haci bo sinti entusiasma, cu energia y feliz. Tambe ta probabel cu bo ta mira e futuro, formulando ideanan pa otro proyecto y discuti nan cu amigonan. Bo numbernan di suerte pa awe: 8, 11, 28 y 30.



Pisces

E energia di dia ta electrico y bo por haya bo ta bula di un tarea pa otro y di persona na persona. Bo numbernan di awe 2, 26, 35 y 43.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. De Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	02	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	07	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	08	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	17.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/10/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	175.49	176.21	177.01
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.78	162.25	163.88
EUR	198.18	199.99	202.00
DKK	25.80	26.52	27.32
NOK	19.35	20.07	20.87
SEK	17.48	18.20	19.00

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA	
911	
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Santo Rosario y Oracion na monumento di Inmaculada Curazon di Maria

SANTA CRUZ - Grupo di Oracion "Inmaculada Curazon di Maria" ta recorda tur debotonan di Mama Maria cu diadomingo 12 di mei 2019 ta reuni pa 6or di atardi na e Monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz. Ta resa pa 50 min. prome cu Santa Eu-

caristia di 7pm.

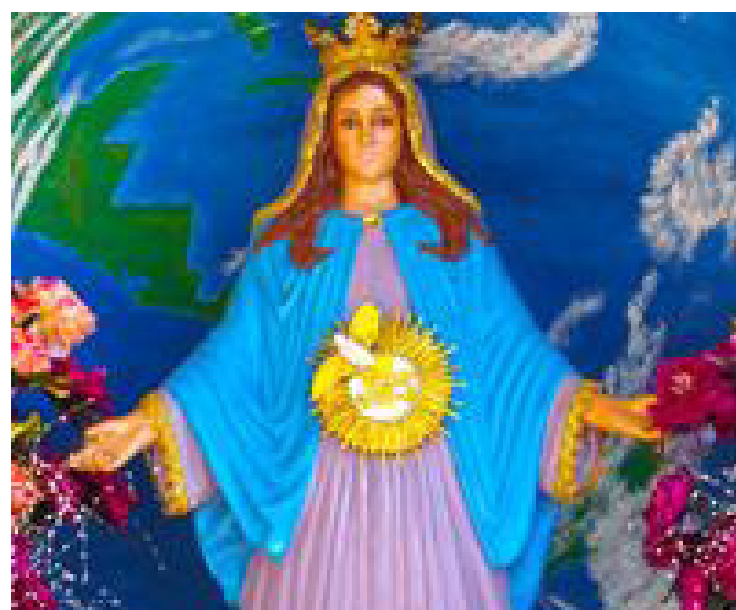
Ta invita tur hende pa bin resa Santo Rosario, Misterio Glorioso. Tin buki di oracion fl.5.= special pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria solamente un bes pa luna. Tur hende ta Bon Bini.



Invitacion pa un Tridium y fiesta di la Birgen di gracia di Aruba

ORANJESTAD - Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita tur hende pa un Tridium na honor di La Birgen di Gracia di Aruba diabierna dia 10 mei, diasabra dia 11 mei y diadomingo dia 12 mei 2019 na Koyari, cuminsando tur dia pa 7.30 di anochi na e tereno bendiciona na Koyari.

Y dialuna dia 13 di mei 2019 lo bay tin e Fiesta na honor di La Birgen di Gracia di Aruba, cual lo cuminsa pa 7.20pm cu un Santo Rosario y despues pa 8.00pm ta sigui cu un bunita procesion y lo bay tin oracionnan y cantonan riba e tereno bendiciona. Tambe e anochi aki lo bay



eligi e Mama nobo di Koyari pa e aña 2019. P'esey un invitacion ta bay na

un y tur pa asisti sin falta na e gran anochi aki. Bini uno, bini tur.

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

MAY 9-15

NEW THIS WEEK!

PIKACHU
RYAN REYNOLDS | JUSTICE SMITH
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:30
SAT 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:30
SUN 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15

HUSTLE
ANNE HATHAWAY | REBEL WILSON
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

AVENGERS: ENDGAME
ROBERT DOWNEY JR. | CHRIS EVANS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 4:35 | 6:50 | 8:20
FRI 4:35 | 6:50 | 8:20 | 10:30
SAT 12:50 | 3:05 | 4:35 | 6:50 | 8:20 | 10:30
SUN 12:50 | 3:05 | 4:35 | 6:50 | 8:20

CXC
MON-SUN 3:45 | 7:30

THE INTRUDER
MICHAEL EALY | DENNIS QUaid
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:45 | 8:10
FRI 5:45 | 8:10 | 10:35
SAT 1:00 | 3:20 | 5:45 | 8:10 | 10:35
SUN 1:00 | 3:20 | 5:45 | 8:10

UGLYDOLLS
KELLY CLARKSON | NICK JONAS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:10 | 7:15
SAT-SUN 1:00 | 3:05 | 5:10 | 7:15

LONGSHOT
SETH ROGEN | CHARLIZE THERON
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-SUN 9:20

OPENING MAY 16: A DOG'S JOURNEY, THE SUN IS ALSO A STAR, JOHN WICK CHAPTER 3: PARABELLUM, CASI FIEL

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Pronostico di Temp

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un localmente un awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:56pm subida di solo : 6:16am.

Biento:

Moder for di direccion oost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 to 50 km/hr, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Un disturbio den parti zuidwest di Caribe ta pone cu humedad lo bay aumenta un tiki mas den region local. Den proximo 24 ora esaki por pone de bes en cuando mas nubia forma cu posibilidad di algun awasero localmente. No por exclui un posibilidad chikito di lamper cu strena.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa.



Co- fundado di Facebook: Ta ora pa separa e compania

MERCA (AP) – Den un opinion publica diahuebs den New York Times, co- fundado di Facebook, Chris Hughes, a bisa cu CEO Mark Zuckerberg a converti Facebook den un monopolio cu ta sofoca innovacion.

Hughes a bisa e poder di Zuckerberg ta ‘sin precendente y no Mericano’, y a bisa cu e enfoke riba crecimiento di su co-fundado a ‘hib’e na sacrifica siguridad y civilidad pa clicks’.

Hughes a comparti camber cu Zuckerberg na Harvard, y a bandona Facebook na 2007 pa traha den campaña di Barack Obama. Hughes a bisa cu e no ta doño di ningun parti di Facebook ni ningun red social.

“Mi ta sinti un sentido di rabia y responsabilidad”, el a skirbi, lamentando e ‘respuesta lento contra agentenan Ruso, retorica violento, y fake news’.

Hefe di vocero di Facebook, Nick Clegg, a responde na e critica di Hughes cu un de-



claracion bisando, “bo no ta enfora responsabilidad door di pidi pa kibra un compania exitoso Mericano. Responsabilidad di companianan tecnologico por wordo logra unicamente door di introduci reglanan nobo pa internet. Esey ta precies locual Mark Zuckerberg a pidi.”

Sinembargo, Zuckerberg tabata hopi vago riba exactamente ki sorto di regulacion e ta preferi.

Criticonan, incluyendo Hughes, ta kere cu Facebook a adkiri demasiado poder pa continua intacto. Hughes a echo un propuesta di candidato presidencial democrata,

Elizabeth Warren, kende tambe kier kibra Amazon y Google den companianan separa.

Den su piesa di opinion, Hughes a yama Facebook un monopolio cu mester wordo forsa pa separa di WhatsApp y Instagram, cu adkisiionnan den futuro prohibi pa varios

aña.

Hughes tambe a pidi pa un agencia federal nobo regula companianan tecnologico kende ‘nan prome mandato ta pa proteha privacidad’.

Debate a cuminsa pa un ley federal di proteccion di privacidad. California tin un ley cu ta dreña den vigor na Januari, y reglanan di privacidad di Union Europeo awo ta un aña bieu.

Mientras tanto, Facebook ta enfrentando un multa di \$5 miyon di e Federal Trade Commission tocante violacion di privacidad. Pero criticonan ta bisa cu e suma ta ridiculo pa un compania cu aña pasa tabatin entrada di \$55.8 biyon.

Hughes ta bisa cu el a likida su accionnan di Facebook na 2012, aña cu el a bira editor di The New Republic. El a bisa cu e no ta inverti den rednan social. Aña pasa, Hughes a publica un buki dunando sosten na un entrada basico universal (basisincomen). Na 2017, Forbes a calcula su balor neto na mas di \$400 miyon.

Diplomatico ta priminti su cerebro pa investigacion



BOSTON (AP) — Un diplomatico Mericano, kende a bisa cu a sufri dolor di cabes y perdida di memoria bou circunstancianan misterioso mientras e tabata staciona na China, a priminti ayera di entrega su cerebro como donacion na investigadonan di herida cerebral.

Mark Lenzi, di 44 aña di edad, ta un adicon inusual na varios miles di otro, incluyendo hopi ex- hungadonan di NFL cu a sufri concusionnan durante nan carera, kende anteriormente a firma acuerdonan pa permiti nan cerebro wordo studia despues di nan morto pa e CTE Center

na Boston University (BU).

Un ingeniero di siguridad pa Departamento di Estado Mericano, Lenzi tabata entre un cantidad di diplomatico kende a ser treci bek cas aña pasa for di e consulado na Guangzhou, China, despues di reporta su sintomanan, pa cual ainda no tin splicacion. Departamento di Estado no

a mira un conexion entre e diplomaticonan ey, y 26 trahadonan na embahada Mericano na Cuba, kende a retira na 2017 despues di reporta sintomanan, incluyendo esunnan consistente cu concusion.

“E ingeniero den mi kier yega na e fondo di e sorto di concusion aki, y kico exactamente a pasa cu mi”, Lenzi a bisa mientras tabata firma e promesa na Boston, cu representantenan di e Concussion Legacy Foundation, un organisacion cu ta colabora cu investigadonan di BU door di recluta dunadonan y publicando e riesgonan asocia cu trauma di cabes.

Lenzi awo ta traha na un oficina di paspoort di Departamento di Estado na su nativo New Hampshire. El a bisa cu e y su casa a cuminsa scucha zonidonan straño den nan apartamento na 2017, y despues a desaroya sintomanan consistente cu concusion. Den un entrevista cu AP, el a bisa cu inicialmente e no a asocia e zonidonan cu e sintomanan, keriendo cu e dolor di cabes a resulta pa motibo di smog.

Lenzi no a wordo identifica pa oficialnan Mericano como un persona sufriendo di heridan similar na e diplomati-

conan na Cuba.

Departamento di Estado a bisa diabierna cu di 15 diplomatico of miembro di famia di China, cu a ricibi evaluacion medico adicional na Merca, 14 a ser haya sin sintomanan manera esunnan di Cuba, y e otro caso no a wordo determina.

AP a reporta cu un reporte interino di FBI no a haya evidencia cu onda di zonido lo por causa e heridan di e personal na Cuba. E departamento a bisa cu su investigacion ta continua y cu su maximo prioridad ta e siguridad di personal Mericano.

Hallazgonan preliminar pa un team na Universidad di Pennsylvania y publica den e Journal of the American Medical Association riba 24 personal afecta na Cuba a mostra cu nan tabatin problema sensorial y di memoria similar na disfuncion cerebral mira cu concusion.

Mas di 5mil persona a priminti cu lo dona nan cerebro na investigadonan di BU, y nan 716 a ser dona caba. A realisa mas di 360 diagnostico di encefalopatia traumatico cronico, CTE pa su siglanan na Ingles, representando mas di 70 porciento di casonan confirmada mundialmente, e fundacion a bisa.

Geomar Nadall: Bida vegan pa miho enfoke y claridad

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a papia cu Geomar Nadall, kende ta splica tocante cambio cu el a haci pa un bida saludabel pa su curpa y mentalmente, den e mundo druk di awendia.

Nadall ta bibando un bida vegan pa 5 aña. Un cambio cu el a haci despues di mira un video yama ‘Earthlings’, cu a habri su wowo na e maltrato cu tin pa naturalesa y ser bibo na mundo.

Den un periodo di 8 luna el a haci e transicion pa bira vegan. Nada di keshi of cosnan cu ta bin di bestia. E maltrato di con ta inyecta un bestia, of mata nan di un manera cruel, a pone cu el a dicidi di no come mas bestia.

Un dieta di planta y fruta

A puntra Nadall con su curpa ta sinti despues cu el a haci e cambio. E prome cos cu el a sinti tabata ‘menos hincha’. Nunca e tabata un persona gordo, segun e ta splica, pero e tabata bebe proteina, y algun cos den su curpa cu tabata lag’e sinti ‘bloating’, manera yen.

Tambe ta remarca cu proceso a yud’e mentalmente. “Dia cu mi a cuminsa hinca fruta den mi curpa, mi mente a cambia completo. Mi por enfoca miho, mi por corda miho, mi



tin demasiado energia, hopi concentracion y mi mente ta cla.”

Sinembargo, Nadall ta bisa cu awendia hende ta biba den un sistema cu tur cos ta ‘rush’, anto ora un persona ta enfoca riba tur cos rond di nan, menos nan mes. “Rush pa yega tal ora, haci lihe pa trabou, trafico lihe.”

Un bida, manera e ta bisa ‘hectic’, anto esey ta stroba hende di realisa kico ta hinca

den nan curpa ora di come. “Nunca nos ta pensa riba esey”, pa motibo cu mentalidad di persona ta hinca otro caminda, manera rednan social of otro interes di bida.

Aunke Nadall ta compromete cu un bida cu ta ‘plant based’ por ta caro na Aruba, e ta conseha pa hende purba. “Rond di Aruba tin luga cu hopi fruta, anto hende por bay cu nan, tanten no ta den cura di hende.”

Anto purba di cumpra esunnan cu ta menos costoso, ‘fruta ta trece cambio den bo bida’.

Tambe su cambio den manera di come. E ta remarca cu cada hende tin cu tende locual nan curpa ta bisa.

A puntra Nadall cu awendia tin dokter cu ta bisa cu persona mester di carni den nan curpa. E ta contesta cu pakico mester come carni, si e curpa di ser humano ta produci vitamina, mineral, amino acid y

mucho mas.

“Di unda e bestia ta haya tur su vitamina, mineral? Pakico nos tin cu come carni, si e mes bestia ta hay’e di mata? Dicon nos mes no ta bay directo na e mata? Pakico nan lo recomenda esey? Pasobra e ta un custumber di e programa. E sistema cu ta den dje, cu e ta bon pa bo, anto no ta asina.”

Pa un persona por ta dificil pa laga atras cuminda cu semper a custuma di come henter nan bida. Pues e ta conseha, manera e mes a stop cu carni, el a sigui cu galiña, y un tempo despues el a stop, despues pisca, te ora cu el a stop completamente cu consumo di animal.

Un persona mester por sa kico con pa come si, pasobra e ta agrega cu batata y hopi aros, cu no tin nada cu bestia pero ta come den exceso tambe ta haci daño. “Ta bon pa semper tin un balans.”

Den pasado, Nadall tabata un bodybuilder anto e no tabata sa con pa come. Un fase den su bida ‘mi a crece di etapa ey’. Actualmente, e lo kier conseha pa hende cambia nan estilo di bida. “Si nan stima nan mes y kier pensa miho, pero e ta algo cu cada persona tin cu kier. Pa un miho enfoque mental y claridad.”

High Season largo ta trece menos ocupacion, pero mas entrada

ORANJESTAD – Luna di april Aruba a tabata un luna inusual pa motibo cu Pasco Grandi a cay laat. Cu un High Season mas largo, e ocupacion ta baha pa e prome simannan den luna. Di otro banda ta cobra prijs di high season pa 3 siman den luna di april, mientras cu aña pasa henter e luna a cobra prijs di low season.

Aruba a experiencia un porcentahe averahe di ocupacion di 82.6% cu ta 5.8 punto menos cu aña pasa. E balor averahe di cada camber (ADR) tabata \$288.04, cual ta 19% mas halto cu na 2018. E RevPAR, cu ta e entrada averahe pa tur camber disponibel, na april 2019 tabata \$237.85 y esaki ta un aumento di 11.1% compara cu un aña pasa, pero un reduccion di 21% di maart 2019.

E cifranan di AHATA ta basa riba 17 hotel cu ta miembro di AHATA.



amc unicon

pa biba mihor

verykool



VERYKOOL,
7.0" TFT LCD
TOUCHSCREEN,
BLACK

CASH 249,10



XIAOMI
REDMI 5 PLUS,
SMARTPHONE,
5.99" IPS LCD
SCREEN, 64GB,
BLUE

CREDIT 65,19

CASH 556,50



XIAOMI
MI MAX 3
SMARTPHONE,
6.9" FHD SCREEN, 64GB, BLACK.

CREDIT 86,28

CASH 736,70

Lenovo

LENOVO
IDEAPAD 330,
LAPTOP, 15.6"
HD DISPLAY,
WINDOWS OS,
PLUM PURPLE.

CREDIT 117,70

CASH 1005,94



DELL LAPTOP COMPUTER,
11.6" HD TOUCHSCREEN,
GREY

CREDIT 104,89

CASH 895,70

CREDIT 12 LUNA

Campaña pa
Dia di Mania

CU CADA COMPRA DI AWG. 25,- OF MAS, PARTICIPA
PA GANA UN DI E PREMIONAN AKI PA MAMA!

amc unicon



COMBO PACKAGE



2.1 CHANNEL
SPEAKER SYSTEM



GIFT CERTIFICATE
AWG. 750,-



PATIO SET



SOFA SET

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Pries ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.